

PL EN DE FR ES PT IT CZ SK SL EE LT LV
NB FI HU RO AR RU EL HR SV DA NL TR BG

BEAUTIFLY

CompactSilk
epilseries



Hair removal User manual

 /beautifly.global  /beautifly_global

 /@beautifly.global  /@beautifly.global

f1facebook.com/beautifly.globalyoutube.com/@beautifly.global**f2****f3**

Opis urządzenia (patrz strona 2, f2)

1. Głowica do depilacji
2. Nakładka ograniczająca (szeroka; do głowicy do depilacji)
3. Baza do głowicy
- 4a. Lewy przycisk zwalniania głowicy
- 4b. Prawy przycisk zwalniania głowicy
5. Światło LED
6. Przycisk włączania/wyłączania, regulacja prędkości (2 stopnie) i blokada podróżna
7. Korpus urządzenia
8. Wskaźnik naładowania baterii
9. Głowica do golenia
10. Głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka
11. Nakładka ograniczająca (wąska; do głowicy do depilacji)
12. Kabel do ładowania
13. Szczoteczka do czyszczenia

Specyfikacja techniczna:

Zasilanie: 100–240V, 50/60Hz

Typ ładowania: USB

Czas ładowania: 1.5 godziny (nie ładować dłużej niż 3h)

Czas pracy po naładowaniu: ponad 60 minut

Liczba regulacji prędkości: 2

Zawartość zestawu: 1x golarka, 1x głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka, 1x głowica do depilacji, 1x głowica do golenia, 1x nasadka ograniczająca, 1x szczoteczka do czyszczenia, 1x kabel do ładowania, 1x instrukcja obsługi, 1x karta gwarancyjna.

Wymienne głowice (patrz strona 2, f3)

1. Głowica do depilacji - do depilacji włosów z nóg, pach i okolic bikini. Prędkość 2 zalecana jest do standardowej depilacji w celu osiągnięcia najwyższej efektywności. Prędkość 1 przeznaczona jest do depilacji obszarów trudno dostępnych, takich jak okolice kolan i kostek.
2. Głowica do golenia - do golenia nóg i ciała.
3. Głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka - używana do usuwania martwego naskórka ze stóp.

Blokada podróżna

Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby zablokować lub odblokować blokadę podróżną.

Przygotowanie do użycia

1. Upewnij się, że skóra jest czysta, całkowicie sucha i niezatłuszczona. Przed depilacją nie należy stosować żadnych kremów.
2. Depilacja jest łatwiejsza bezpośrednio po kąpieli lub prysznicu. Przed rozpoczęciem zabiegu skóra musi być całkowicie sucha.
3. Po zakończeniu depilacji można nałożyć łagodny krem lub balsam, aby zmniejszyć ewentualne podrażnienia skóry.

Ładowanie

1. Wyłącz urządzenie, podłącz adapter do depilatora, a następnie wtyczkę do gniazdk.
2. Pełne naładowanie trwa około 1,5 godziny.
3. Nie ładuj urządzenia dłużej niż 3 godziny – może to skrócić żywotność baterii, a nawet spowodować uszkodzenia układu.
4. Zaleca się ładowanie dopiero po całkowitym rozładowaniu baterii, co przedłuża jej żywotność.

Czyszczenie i konserwacja

Aby uzyskać dobry efekt depilacji, należy czyścić głowicę po każdym użyciu.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Użyj dołączonej szczoteczki, aby wyczyścić dyski depilujące oraz inne dostępne części.
3. Nie używaj silnych detergentów, środków ściernych, benzyny, acetonu itp. do czyszczenia obudowy.
4. Nigdy nie próbuj zdejmować dysków depilujących z głowicy

1. Przed korzystaniem z zakupionego produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi produktu oraz niniejszymi ostrzeżeniami bezpieczeństwa, instrukcją konserwacji oraz przechowywania produktu, a także zasadami postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Przestrzegaj zawartych w tam zaleceń i korzystaj z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

2. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

3. Nie korzystaj z produktu jeśli nie działa lub działa nieprawidłowo, bądź został upuszczony lub uszkodzony inny sposób. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rękojmia) lub gwarancja, skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rękojmi lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

4. Nie korzystaj z produktu w pobliżu źródeł ciepła, wody lub wilgoci, jak również nie zanurzaj go w wodzie lub innych cieczach.

5. Produkt przeznaczony jest do użytku w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni Celsjusza.

6. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

7. Po zakończeniu korzystania z produktu przechowuj go w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

8. W przypadku zabrudzenia produkt należy odłączyć od źródła zasilania, przetrzeć wilgotną ściereczką i pozostawić go do wyschnięcia przed jego przechowywaniem. Nie korzystaj z materiałów ściernych ani żrących środków czyszczących, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

9. Nie korzystaj z produktu, jeśli zauważysz uszkodzony przewód zasilający albo wtyczkę, wydziela nieprzyjemny zapach (np. spalinowy), przegrzewa się lub wydziela się z niego dym. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rękojmia) lub gwarancja skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rękojmi lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

10. Nie zostawiaj produktu bez nadzoru podczas kiedy jest on włączony.

11. Źródło zasilania musi być zgodne z wymaganym napięciem produktu.

12. Po użyciu odłącz produkt od źródła zasilania i pozostaw go do ostygnięcia przed jego przemieszczaniem lub przechowywaniem.

13. Nie skręcaj, ani nie zwijaj kabla zasilającego, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

14. Akcesoria do produktu, które nie pochodzą od producenta, mogą doprowadzić do nieprawidłowego działania produktu lub jego uszkodzenia.

Więcej informacji (patrz strona 2, f1)

Device description (see page 2, f2)

1. Epilation head
2. Limiting attachment (wide; for the epilation head)
3. Base for heads
- 4a. Left head release button
- 4b. Right head release button
5. LED light
6. Power on/off button, speed adjustment (2 levels) and travel lock
7. Device body
8. Battery charge indicator
9. Shaving head
10. Callus removal head
11. Limiting attachment (narrow; for the epilation head)
12. Charging cable
13. Cleaning brush

Technical specification:

Power supply: 100–240V, 50/60Hz

Charging type: USB

Charging time: 1.5 hours (do not charge longer than 3h)

Operating time after charging: over 60 minutes

Number of speed settings: 2

Package contents: 1x shaver, 1x callus removal head, 1x epilation head, 1x shaving head, 1x limiting attachment, 1x cleaning brush, 1x charging cable, 1x user manual, 1x warranty card.

Replaceable heads (see page 2, f3)

1. Epilation head - for removing hair from legs, armpits, and bikini area. Speed 2 is recommended for standard epilation to achieve maximum efficiency. Speed 1 is intended for epilating hard-to-reach areas such as around knees and ankles.
2. Shaving head - for shaving legs and body.
3. Callus removal head - used for removing dead skin from feet.

Travel lock

Hold the button for 3 seconds to lock or unlock the travel lock.

Preparation for use

1. Make sure the skin is clean, completely dry, and free of grease. Do not apply any creams before epilation.
2. Epilation is easier immediately after a bath or shower. The skin must be completely dry before starting the procedure.
3. After epilation, a mild cream or lotion can be applied to reduce possible skin irritation.

Charging

1. Turn off the device, connect the adapter to the epilator, then plug it into the socket.
2. Full charging takes about 1.5 hours.
3. Do not charge the device for longer than 3 hours – it may shorten battery life or even damage the system.
4. It is recommended to charge only after the battery is completely discharged to prolong its life.

Cleaning and maintenance

To achieve good epilation results, clean the head after each use.

1. Turn off the device.
2. Use the included brush to clean the epilation discs and other accessible parts.
3. Do not use strong detergents, abrasives, gasoline, acetone, etc., to clean the housing.

4. Never attempt to remove the epilation discs from the head.

EN

1. Before using the purchased product, read the product manual and these safety warnings, maintenance and storage instructions, as well as rules for disposing of used electrical and electronic equipment. Follow the recommendations and use the product as intended.

2. The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental abilities, or without experience and knowledge, unless supervised or instructed by a person responsible for their safety.

3. Do not use the product if it does not work or works improperly, or if it has been dropped or damaged in any other way. In such a case, do not open or repair the product yourself. If the product is still covered by warranty or guarantee, contact the seller or guarantor. If the warranty period has expired or the defect is not due to the product itself, take the product to an authorized service center.

4. Do not use the product near heat sources, water, or moisture, and do not immerse it in water or other liquids.

5. The product is intended for use at room temperature, ranging from 10 to 40 degrees Celsius.

6. Do not expose the product to direct sunlight.

7. After use, store the product in a dry place at room temperature, between 10 and 40 degrees, out of reach of children and animals.

8. If the product is dirty, unplug it from the power source, wipe it with a damp cloth, and let it dry before storing. Do not use abrasive materials or corrosive cleaning agents as they may damage the product.

9. Do not use the product if you notice a damaged power cord or plug, an unpleasant smell (e.g., burning), overheating, or smoke emission. In such a case, do not open or repair the product yourself. If the product is still under warranty or guarantee, contact the seller or guarantor. If the warranty has expired or the defect is not due to the product itself, take it to an authorized service center.

10. Do not leave the product unattended while it is turned on.

11. The power source must comply with the required product voltage.

12. After use, unplug the product and let it cool down before moving or storing it.

13. Do not twist or coil the power cord as this may damage it.

14. Accessories not from the manufacturer may cause improper operation or damage to the product.

More information (see page 2, f1)

Gerätebeschreibung (siehe Seite 2, f2)

1. Epilierkopf
2. Begrenzungsaufsatz (breit; für den Epilierkopf)
3. Basis für Aufsätze
- 4a. Linker Auslösetaste für den Kopf
- 4b. Rechter Auslösetaste für den Kopf
5. LED-Licht
6. Ein-/Ausschalter, Geschwindigkeitsregelung (2 Stufen) und Reisesicherung
7. Gerätegehäuse
8. Batterieladeanzeige
9. Rasierkopf
10. Hornhautentfernungskopf
11. Begrenzungsaufsatz (schmal; für den Epilierkopf)
12. Ladekabel
13. Reinigungsbürste

Technische Daten:

Stromversorgung: 100–240V, 50/60Hz

Ladeart: USB

Ladezeit: 1,5 Stunden (nicht länger als 3 Stunden laden)

Betriebsdauer nach dem Laden: über 60 Minuten

Anzahl der Geschwindigkeitsstufen: 2

Lieferumfang: 1x Rasierer, 1x Hornhautentfernungskopf, 1x Epilierkopf, 1x Rasierkopf, 1x Begrenzungsaufsatz, 1x Reinigungsbürste, 1x Ladekabel, 1x Bedienungsanleitung, 1x Garantiekarte.

Austauschbare Köpfe (siehe Seite 2, f3)

1. Epilierkopf - zum Entfernen von Haaren an Beinen, Achseln und Bikinizone. Geschwindigkeit 2 wird für die Standard-Epilation empfohlen, um maximale Effizienz zu erreichen. Geschwindigkeit 1 ist für die Epilation schwer zugänglicher Bereiche wie Knie und Knöchel vorgesehen.
2. Rasierkopf - zum Rasieren von Beinen und Körper.
3. Hornhautentfernungskopf - wird zum Entfernen abgestorbener Haut an den Füßen verwendet.

Reisesicherung

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Reisesicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Vorbereitung zur Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass die Haut sauber, vollständig trocken und fettfrei ist. Vor der Epilation keine Cremes verwenden.
2. Die Epilation ist direkt nach dem Baden oder Duschen einfacher. Die Haut muss vor Beginn der Behandlung vollständig trocken sein.
3. Nach der Epilation kann eine milde Creme oder Lotion aufgetragen werden, um mögliche Hautreizungen zu reduzieren.

Laden

1. Schalten Sie das Gerät aus, schließen Sie den Adapter an den Epilierer an und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Vollständiges Laden dauert etwa 1,5 Stunden.
3. Laden Sie das Gerät nicht länger als 3 Stunden – dies kann die Batteriebensdauer verkürzen oder sogar das System beschädigen.
4. Es wird empfohlen, erst nach vollständiger Entladung der Batterie zu laden, um deren Lebensdauer zu verlängern.

Reinigung und Wartung

Für ein gutes Epilationsergebnis reinigen Sie den Kopf nach jeder Anwendung.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um die Epilationsscheiben

und andere zugängliche Teile zu reinigen.

3. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Scheuermittel, Benzin, Aceton usw. zur Reinigung des Gehäuses.

4. Versuchen Sie niemals, die Epilationsscheiben vom Kopf zu entfernen.

1. Lesen Sie vor der Verwendung des gekauften Produkts die Bedienungsanleitung und diese Sicherheitshinweise, Wartungs- und Lagerungsanweisungen sowie die Vorschriften zur Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten. Befolgen Sie die Anweisungen und verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.

2. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.

3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht funktioniert oder nicht richtig funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in solchen Fällen nicht selbst. Wenn das Produkt noch unter Gewährleistung oder Garantie steht, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Garantiegeber. Wenn die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist oder der Mangel nicht auf das Produkt selbst zurückzuführen ist, geben Sie das Produkt zur Reparatur in eine autorisierte Servicewerkstatt.

4. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, Wasser oder Feuchtigkeit und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

5. Das Produkt ist für die Verwendung bei Raumtemperatur von 10 bis 40 Grad Celsius vorgesehen.

6. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

7. Nach Gebrauch lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur zwischen 10 und 40 Grad, außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.

8. Wenn das Produkt verschmutzt ist, ziehen Sie den Netzstecker, wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es vor der Lagerung trocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder korrosive Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.

9. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie ein beschädigtes Netzkabel oder einen beschädigten Stecker bemerken, einen unangenehmen Geruch (z.B. Brandgeruch) wahrnehmen, es überhitzt oder Rauch austritt. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in solchen Fällen nicht selbst. Wenn das Produkt noch unter Gewährleistung oder Garantie steht, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Garantiegeber. Wenn die Garantie abgelaufen ist oder der Mangel nicht auf das Produkt selbst zurückzuführen ist, geben Sie es zur Reparatur in eine autorisierte Werkstatt.

10. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.

11. Die Stromquelle muss der erforderlichen Spannung des Produkts entsprechen.

12. Trennen Sie das Produkt nach Gebrauch vom Stromnetz und lassen Sie es vor dem Transport oder der Lagerung abkühlen.

13. Verdrehen oder wickeln Sie das Netzkabel nicht, da dies zu Schäden führen kann.

14. Zubehör, das nicht vom Hersteller stammt, kann Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt verursachen.

Weitere Informationen (siehe Seite 2, f1)

Description de l'appareil (voir page 2, f2)

1. Tête d'épilation
2. Accessoire limitateur (large; pour la tête d'épilation)
3. Base pour têtes
- 4a. Bouton de libération gauche de la tête
- 4b. Bouton de libération droit de la tête
5. Lumière LED
6. Bouton marche/arrêt, réglage de la vitesse (2 niveaux) et verrouillage voyage
7. Corps de l'appareil
8. Indicateur de charge de la batterie
9. Tête de rasage
10. Tête pour éliminer les callosités
11. Accessoire limitateur (étroit; pour la tête d'épilation)
12. Câble de chargement
13. Brosse de nettoyage

Spécifications techniques :

Alimentation : 100–240V, 50/60Hz

Type de chargement : USB

Temps de charge : 1,5 heures (ne pas charger plus de 3h)

Durée d'utilisation après charge : plus de 60 minutes

Nombre de réglages de vitesse : 2

Contenu du kit : 1x rasoir, 1x tête pour éliminer les callosités, 1x tête d'épilation, 1x tête de rasage, 1x accessoire limitateur, 1x brosse de nettoyage, 1x câble de chargement, 1x manuel d'utilisation, 1x carte de garantie.

Têtes interchangeable (voir page 2, f3)

1. Tête d'épilation - pour l'épilation des poils des jambes, des aisselles et du bikini. La vitesse 2 est recommandée pour une épilation standard afin d'obtenir la meilleure efficacité. La vitesse 1 est destinée à l'épilation des zones difficiles d'accès telles que les genoux et les chevilles.
2. Tête de rasage - pour raser les jambes et le corps.
3. Tête pour éliminer les callosités - utilisée pour éliminer la peau morte des pieds.

Verrouillage voyage

Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage voyage.

Préparation à l'utilisation

1. Assurez-vous que la peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.
2. L'épilation est plus facile juste après le bain ou la douche. La peau doit être complètement sèche avant de commencer la procédure.
3. Après l'épilation, vous pouvez appliquer une crème douce ou un baume pour réduire d'éventuelles irritations de la peau.

Chargement

1. Éteignez l'appareil, connectez l'adaptateur à l'épilateur, puis branchez la prise dans la prise électrique.
2. La charge complète dure environ 1,5 heure.
3. Ne chargez pas l'appareil plus de 3 heures – cela peut réduire la durée de vie de la batterie ou endommager le système.
4. Il est recommandé de charger uniquement après une décharge complète de la batterie pour prolonger sa durée de vie.

Nettoyage et entretien

Pour obtenir un bon résultat d'épilation, nettoyez la tête après chaque utilisation.

1. Éteignez l'appareil.
2. Utilisez la brosse fournie pour nettoyer les disques d'épilation et les autres parties accessibles.
3. N'utilisez pas de détergents forts, abrasifs, essence, acétone, etc., pour nettoyer le boîtier.
4. Ne tentez jamais de retirer les disques d'épilation de la tête.

1. Avant d'utiliser le produit acheté, lisez le manuel d'utilisation du produit ainsi que ces avertissements de sécurité, les instructions d'entretien et de stockage, ainsi que les règles concernant le traitement des équipements électriques et électroniques usagés. Suivez les recommandations et utilisez le produit conformément à sa destination.
2. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience et connaissances, sauf si elles sont supervisées ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.
3. N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas ou fonctionne mal, ou s'il a été laissé tomber ou endommagé d'une autre manière. Dans ce cas, n'ouvrez pas et ne réparez pas le produit vous-même. Si le produit est encore sous garantie, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée ou si le défaut ne résulte pas d'un problème inhérent au produit, confiez-le à un service après-vente agréé.
4. N'utilisez pas le produit près de sources de chaleur, d'eau ou d'humidité, et ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Le produit est destiné à être utilisé à température ambiante, entre 10 et 40 degrés Celsius.
6. Ne exposez pas le produit à la lumière directe du soleil.
7. Après utilisation, conservez le produit dans un endroit sec à température ambiante, entre 10 et 40 degrés, hors de portée des enfants et des animaux.
8. En cas de salissure, débranchez le produit, essuyez-le avec un chiffon humide et laissez-le sécher avant de le ranger. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ni de produits nettoyants corrosifs, car cela pourrait endommager le produit.
9. N'utilisez pas le produit si vous remarquez un câble d'alimentation ou une prise endommagés, une odeur désagréable (par exemple, brûlé), une surchauffe ou une émission de fumée. Dans ce cas, n'ouvrez pas et ne réparez pas le produit vous-même. Si le produit est encore sous garantie, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée ou si le défaut ne résulte pas d'un problème inhérent au produit, confiez-le à un service après-vente agréé.
10. Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est allumé.
11. La source d'alimentation doit être conforme à la tension requise par le produit.
12. Après utilisation, débranchez le produit et laissez-le refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.
13. Ne tordez pas et n'enroulez pas le câble d'alimentation, car cela peut l'endommager.
14. Les accessoires non fabriqués par le fabricant peuvent entraîner un mauvais fonctionnement ou endommager le produit.

Plus d'informations (voir page 2, f1)

Descripción del dispositivo (ver página 2, f2)

1. Cabezal de depilación
2. Accesorio limitador (ancho; para el cabezal de depilación)
3. Base para cabezales
- 4a. Botón izquierdo para liberar el cabezal
- 4b. Botón derecho para liberar el cabezal
5. Luz LED
6. Botón de encendido/apagado, ajuste de velocidad (2 niveles) y bloqueo de viaje
7. Cuerpo del dispositivo
8. Indicador de carga de la batería
9. Cabezal de afeitado
10. Cabezal para eliminar callosidades
11. Accesorio limitador (estrecho; para el cabezal de depilación)
12. Cable de carga
13. Cepillo de limpieza

Especificaciones técnicas:

Alimentación: 100–240V, 50/60Hz

Tipo de carga: USB

Tiempo de carga: 1,5 horas (no cargar más de 3 horas)

Tiempo de uso después de la carga: más de 60 minutos

Número de ajustes de velocidad: 2

Contenido del paquete: 1x afeitadora, 1x cabezal para eliminar callosidades, 1x cabezal de depilación, 1x cabezal de afeitado, 1x accesorio limitador, 1x cepillo de limpieza, 1x cable de carga, 1x manual de instrucciones, 1x tarjeta de garantía.

Cabezales intercambiables (ver página 2, f3)

1. Cabezal de depilación - para depilar el vello de las piernas, axilas y zona del bikini. La velocidad 2 se recomienda para la depilación estándar para lograr la máxima eficacia. La velocidad 1 está destinada a la depilación de áreas de difícil acceso, como alrededor de las rodillas y los tobillos.
2. Cabezal de afeitado - para afeitar piernas y cuerpo.
3. Cabezal para eliminar callosidades - utilizado para eliminar la piel muerta de los pies.

Bloqueo de viaje

Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el bloqueo de viaje.

Preparación para el uso

1. Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No aplique cremas antes de la depilación.
2. La depilación es más fácil justo después del baño o la ducha. La piel debe estar completamente seca antes de comenzar el procedimiento.
3. Después de la depilación, puede aplicar una crema suave o loción para reducir posibles irritaciones de la piel.

Carga

1. Apague el dispositivo, conecte el adaptador al depilador y luego enchufe el cable a la toma de corriente.
2. La carga completa dura aproximadamente 1,5 horas.
3. No cargue el dispositivo por más de 3 horas, ya que esto puede acortar la vida útil de la batería o incluso dañar el sistema.
4. Se recomienda cargar solo después de que la batería esté completamente descargada para prolongar su vida útil.

Limpieza y mantenimiento

Para obtener un buen resultado de depilación, limpie el cabezal

después de cada uso.

1. Apague el dispositivo.
2. Use el cepillo incluido para limpiar los discos de depilación y otras partes accesibles.
3. No use detergentes fuertes, abrasivos, gasolina, acetona, etc., para limpiar la carcasa.
4. Nunca intente quitar los discos de depilación del cabezal.

The logo consists of the letters 'ES' in a bold, sans-serif font, enclosed within a stylized rectangular border that resembles a ribbon or a frame.

1. Antes de usar el producto comprado, lea el manual del producto y estas advertencias de seguridad, instrucciones de mantenimiento y almacenamiento, así como las normas para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados. Siga las recomendaciones y utilice el producto según su propósito.
2. El dispositivo no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.
3. No use el producto si no funciona o funciona incorrectamente, o si ha sido caído o dañado de alguna otra manera. En tal caso, no abra ni repare el producto usted mismo. Si el producto aún está cubierto por garantía o responsabilidad por defectos, póngase en contacto con el vendedor o garante. Si la garantía ha expirado o el defecto no se debe al producto, lleve el producto a un servicio autorizado.
4. No use el producto cerca de fuentes de calor, agua o humedad, ni lo sumerja en agua u otros líquidos.
5. El producto está destinado para usarse a temperatura ambiente, entre 10 y 40 grados Celsius.
6. No exponga el producto a la luz solar directa.
7. Después de usar el producto, guárdelo en un lugar seco a temperatura ambiente, entre 10 y 40 grados, fuera del alcance de niños y animales.
8. Si el producto está sucio, desconéctelo de la fuente de alimentación, límpielo con un paño húmedo y déjelo secar antes de guardarlo. No use materiales abrasivos ni agentes de limpieza corrosivos, ya que pueden dañar el producto.
9. No use el producto si nota un cable de alimentación o enchufe dañado, olor desagradable (por ejemplo, a quemado), sobrecalentamiento o humo. En tal caso, no abra ni repare el producto usted mismo. Si el producto está cubierto por garantía o responsabilidad, póngase en contacto con el vendedor o garante. Si la garantía ha expirado o el defecto no se debe al producto, lleve el producto a un servicio autorizado.
10. No deje el producto desatendido mientras está encendido.
11. La fuente de alimentación debe cumplir con el voltaje requerido por el producto.
12. Después de usar el producto, desconéctelo y déjelo enfriar antes de moverlo o guardarlo.
13. No retuerza ni enrolle el cable de alimentación, ya que puede dañarlo.
14. Los accesorios que no provengan del fabricante pueden causar mal funcionamiento o daños al producto.

Más información (ver página 2, f1)

Descrição do dispositivo (ver página 2, f2)

1. Cabeça de depilação
2. Anexo limitador (largo; para a cabeça de depilação)
3. Base para cabeças
- 4a. Botão esquerdo de liberação da cabeça
- 4b. Botão direito de liberação da cabeça
5. Luz LED
6. Botão liga/desliga, ajuste de velocidade (2 níveis) e bloqueio de viagem
7. Corpo do dispositivo
8. Indicador de carga da bateria
9. Cabeça de barbear
10. Cabeça para remoção de calosidades
11. Anexo limitador (estrito; para a cabeça de depilação)
12. Cabo de carregamento
13. Escova de limpeza

Especificações técnicas:

Alimentação: 100–240V, 50/60Hz

Tipo de carregamento: USB

Tempo de carregamento: 1,5 horas (não carregar por mais de 3h)

Tempo de funcionamento após carregamento: mais de 60 minutos

Número de ajustes de velocidade: 2

Conteúdo do conjunto: 1x barbeador, 1x cabeça para remoção de calosidades, 1x cabeça de depilação, 1x cabeça de barbear, 1x anexo limitador, 1x escova de limpeza, 1x cabo de carregamento, 1x manual de instruções, 1x cartão de garantia.

Cabeças intercambiáveis (ver página 2, f3)

1. Cabeça de depilação - para remover pelos das pernas, axilas e área do biquíni. A velocidade 2 é recomendada para depilação padrão para alcançar a máxima eficiência. A velocidade 1 é destinada à depilação de áreas de difícil acesso, como ao redor dos joelhos e tornozelos.
2. Cabeça de barbear - para barbear pernas e corpo.
3. Cabeça para remoção de calosidades - usada para remover pele morta dos pés.

Bloqueio de viagem

Segure o botão por 3 segundos para bloquear ou desbloquear o bloqueio de viagem.

Preparação para uso

1. Certifique-se de que a pele esteja limpa, completamente seca e sem oleosidade. Não aplique cremes antes da depilação.
2. A depilação é mais fácil logo após o banho ou chuveiro. A pele deve estar completamente seca antes de iniciar o procedimento.
3. Após a depilação, pode-se aplicar um creme suave ou loção para reduzir possíveis irritações na pele.

Carregamento

1. Desligue o dispositivo, conecte o adaptador ao depilador e depois conecte o plugue na tomada.
2. O carregamento completo leva cerca de 1,5 horas.
3. Não carregue o dispositivo por mais de 3 horas – isso pode reduzir a vida útil da bateria ou até danificar o sistema.
4. Recomenda-se carregar apenas após a bateria estar completamente descarregada para prolongar sua vida útil.

Limpeza e manutenção

Para obter bons resultados de depilação, limpe a cabeça após cada uso.

1. Desligue o dispositivo.
2. Use a escova incluída para limpar os discos de depilação e outras partes acessíveis.
3. Não use detergentes fortes, abrasivos, gasolina, acetona etc. para limpar o corpo do aparelho.
4. Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça.

1. Antes de usar o produto comprado, leia o manual do produto e estes avisos de segurança, instruções de manutenção e armazenamento, bem como as regras para descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Siga as recomendações e use o produto conforme sua finalidade.

2. O dispositivo não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, a menos que estejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável por sua segurança.

3. Não use o produto se ele não funcionar ou funcionar incorretamente, ou se tiver sido derrubado ou danificado de outra forma. Nesse caso, não abra nem repare o produto por conta própria. Se o produto ainda estiver coberto pela garantia ou responsabilidade, entre em contato com o vendedor ou garantidor. Se o período de garantia expirou ou o defeito não foi causado pelo produto, leve o produto a um serviço autorizado.

4. Não use o produto perto de fontes de calor, água ou umidade, nem o mergulhe em água ou outros líquidos.

5. O produto destina-se a uso em temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus Celsius.

6. Não exponha o produto à luz solar direta.

7. Após o uso, guarde o produto em local seco, à temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus, fora do alcance de crianças e animais.

8. Se o produto estiver sujo, desconecte-o da fonte de alimentação, limpe com um pano úmido e deixe secar antes de armazenar. Não use materiais abrasivos nem agentes de limpeza corrosivos, pois podem danificar o produto.

9. Não use o produto se notar cabo ou plugue danificado, cheiro desagradável (por exemplo, queimado), superaquecimento ou fumaça. Nesse caso, não abra nem repare o produto por conta própria. Se o produto ainda estiver na garantia, entre em contato com o vendedor ou garantidor. Se a garantia expirou ou o defeito não foi causado pelo produto, leve-o a um serviço autorizado.

10. Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver ligado.

11. A fonte de alimentação deve estar de acordo com a voltagem requerida pelo produto.

12. Após o uso, desconecte o produto da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de movimentá-lo ou armazená-lo.

13. Não torça nem enrole o cabo de alimentação, pois isso pode danificá-lo.

14. Acessórios que não sejam do fabricante podem causar mau funcionamento ou danos ao produto.

Mais informações (ver página 2, f1)

Descrizione del dispositivo (vedi pagina 2, f2)

1. Testina per epilazione
2. Cappuccio limitatore (largo; per la testina per epilazione)
3. Base per testine
- 4a. Pulsante di rilascio testina sinistro
- 4b. Pulsante di rilascio testina destro
5. Luce LED
6. Pulsante di accensione/spegnimento, regolazione della velocità (2 livelli) e blocco viaggio
7. Corpo del dispositivo
8. Indicatore di carica della batteria
9. Testina per rasatura
10. Testina per rimozione calli
11. Cappuccio limitatore (stretto; per la testina per epilazione)
12. Cavo di ricarica
13. Spazzola per la pulizia

Specifiche tecniche:

Alimentazione: 100–240V, 50/60Hz

Tipo di ricarica: USB

Tempo di ricarica: 1,5 ore (non caricare per più di 3h)

Tempo di funzionamento dopo la ricarica: oltre 60 minuti

Numero di regolazioni della velocità: 2

Contenuto della confezione: 1x rasoio, 1x testina per rimozione calli, 1x testina per epilazione, 1x testina per rasatura, 1x cappuccio limitatore, 1x spazzola per la pulizia, 1x cavo di ricarica, 1x manuale d'uso, 1x carta di garanzia.

Testine intercambiabili (vedi pagina 2, f3)

1. Testina per epilazione - per l'epilazione dei peli delle gambe, ascelle e zona bikini. La velocità 2 è consigliata per l'epilazione standard per ottenere la massima efficacia. La velocità 1 è destinata all'epilazione di aree difficili da raggiungere come ginocchia e caviglie.
2. Testina per rasatura - per radere gambe e corpo.
3. Testina per rimozione calli - usata per rimuovere la pelle morta dai piedi.

Blocco viaggio

Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per attivare o disattivare il blocco viaggio.

Preparazione all'uso

1. Assicurarsi che la pelle sia pulita, completamente asciutta e non unta. Non applicare creme prima dell'epilazione.
2. L'epilazione è più facile subito dopo il bagno o la doccia. La pelle deve essere completamente asciutta prima di iniziare la procedura.
3. Dopo l'epilazione, è possibile applicare una crema delicata o un balsamo per ridurre eventuali irritazioni della pelle.

Ricarica

1. Spegnerne il dispositivo, collegare l'adattatore all'epilatore, quindi inserire la spina nella presa.
2. La ricarica completa richiede circa 1,5 ore.
3. Non caricare il dispositivo per più di 3 ore – ciò potrebbe ridurre la durata della batteria o danneggiare il sistema.
4. Si consiglia di caricare solo dopo che la batteria è completamente scarica per prolungarne la durata.

Pulizia e manutenzione

Per ottenere un buon risultato di epilazione, pulire la testina dopo ogni utilizzo.

1. Spegnerne il dispositivo.
2. Usare la spazzola inclusa per pulire i dischi epilatori e altre parti accessibili.
3. Non usare detergenti forti, abrasivi, benzina, acetone ecc. per pulire la scocca.
4. Non tentare mai di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.

1. Prima di utilizzare il prodotto acquistato, leggere il manuale d'uso e questi avvertimenti di sicurezza, le istruzioni di manutenzione e conservazione, nonché le regole per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Seguire le raccomandazioni e utilizzare il prodotto secondo la sua destinazione.

2. Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.

3. Non usare il prodotto se non funziona o funziona in modo anomalo, o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto autonomamente. Se il prodotto è ancora coperto da garanzia, contattare il venditore o il garante. Se la garanzia è scaduta o il difetto non è imputabile al prodotto, portare il prodotto a un centro assistenza autorizzato.

4. Non usare il prodotto vicino a fonti di calore, acqua o umidità, e non immergerlo in acqua o altri liquidi.

5. Il prodotto è destinato all'uso a temperatura ambiente, compresa tra 10 e 40 gradi Celsius.

6. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole.

7. Dopo l'uso, conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperatura ambiente, tra 10 e 40 gradi, fuori dalla portata di bambini e animali.

8. In caso di sporco, scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione, pulirlo con un panno umido e lasciarlo asciugare prima di conservarlo. Non usare materiali abrasivi o detergenti corrosivi, in quanto possono danneggiare il prodotto.

9. Non usare il prodotto se si nota un cavo di alimentazione o una spina danneggiati, un odore sgradevole (es. di bruciato), surriscaldamento o emissione di fumo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto autonomamente. Se il prodotto è ancora in garanzia, contattare il venditore o il garante. Se la garanzia è scaduta o il difetto non è imputabile al prodotto, portarlo a un centro assistenza autorizzato.

10. Non lasciare il prodotto incustodito mentre è acceso.

11. La fonte di alimentazione deve essere conforme alla tensione richiesta dal prodotto.

12. Dopo l'uso, scollegare il prodotto e lasciarlo raffreddare prima di spostarlo o conservarlo.

13. Non torcere né arrotolare il cavo di alimentazione, poiché potrebbe danneggiarsi.

14. Accessori non originali del produttore possono causare malfunzionamenti o danni al prodotto.

Maggiori informazioni (vedi pagina 2, f1)

Popis zařízení (viz strana 2, f2)

1. Hlava pro depilaci
2. Omezovací nástavec (široký; pro hlavu k depilaci)
3. Základna pro hlavy
- 4a. Levé tlačítko uvolnění hlavy
- 4b. Pravé tlačítko uvolnění hlavy
5. LED světlo
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí, regulace rychlosti (2 stupně) a cestovní zámek
7. Tělo zařízení
8. Indikátor nabití baterie
9. Hlava pro holení
10. Hlava pro odstranění zrohovatělé kůže
11. Omezovací nástavec (úzký; pro hlavu k depilaci)
12. Nabíjecí kabel
13. Čistící kartáček

Technická specifikace:

Napájení: 100–240V, 50/60Hz

Typ nabíjení: USB

Doba nabíjení: 1,5 hodiny (nenabíjet déle než 3 hodiny)

Doba provozu po nabití: více než 60 minut

Počet nastavení rychlosti: 2

Obsah balení: 1x holicí strojek, 1x hlava pro odstranění zrohovatělé kůže, 1x hlava pro depilaci, 1x hlava pro holení, 1x omezovací nástavec, 1x čistící kartáček, 1x nabíjecí kabel, 1x návod k použití, 1x záruční list.

Vyměnitelné hlavy (viz strana 2, f3)

1. Hlava pro depilaci - pro odstraňování chloupků na nohou, podpaží a oblasti bikin. Rychlost 2 je doporučena pro standardní depilaci pro dosažení maximální účinnosti. Rychlost 1 je určena pro depilaci obtížně přístupných oblastí, jako jsou okolí kolen a kotníků.
2. Hlava pro holení - pro holení nohou a těla.
3. Hlava pro odstranění zrohovatělé kůže - používá se k odstranění odumřelé kůže na nohách.

Cestovní zámek

Podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro uzamčení nebo odemčení cestovního zámku.

Příprava k použití

1. Ujistěte se, že je pokožka čistá, zcela suchá a bez mastnoty. Před depilací nepoužívejte žádné krémy.
2. Depilace je snazší ihned po koupeli nebo sprše. Pokožka musí být před začátkem procedury zcela suchá.
3. Po depilaci lze aplikovat jemný krém nebo balzám ke snížení případného podráždění pokožky.

Nabíjení

1. Vypněte zařízení, připojte adaptér k depilátoru a poté zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Plné nabití trvá přibližně 1,5 hodiny.
3. Zařízení nenabíjejte déle než 3 hodiny – může to zkrátit životnost baterie nebo poškodit systém.
4. Doporučuje se nabíjet až po úplném vybití baterie, což prodlužuje její životnost.

Čištění a údržba

Pro dobrý výsledek depilace čistěte hlavu po každém použití.

1. Vypněte zařízení.
2. Použijte přiložený kartáček k čištění depilačních disků a dalších

dostupných částí.

3. Nepoužívejte silné detergenty, abraziva, benzin, aceton apod. k čištění krytu.

4. Nikdy se nepokoušejte sundávat depilační disky z hlavy.

CZ

1. Před použitím zakoupeného výrobku si přečtěte návod k použití výrobku a tato bezpečnostní upozornění, pokyny k údržbě a skladování, stejně jako pravidla pro likvidaci použitého elektrického a elektronického zařízení. Dodržujte uvedená doporučení a používejte výrobek v souladu s jeho určením.

2. Zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

3. Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje nebo funguje nesprávně, nebo pokud byl upuštěn či jinak poškozen. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud je výrobek stále v záruce nebo má odpovědnost za vady, obraťte se na prodejce nebo záruku. Pokud záruka vypršela nebo závada nevznikla z příčiny v produktu, odneste výrobek k opravě do příslušného servisu.

4. Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, vody nebo vlhkosti, ani jej nenamáčejte do vody nebo jiných kapalin.

5. Výrobek je určen k použití při pokojové teplotě v rozmezí od 10 do 40 stupňů Celsia.

6. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.

7. Po použití výrobek skladujte na suchém místě při pokojové teplotě, v rozmezí od 10 do 40 stupňů, mimo dosah dětí a zvířat.

8. V případě znečištění výrobek odpojte od zdroje napájení, otřete vlhkým hadříkem a nechte jej vyschnout před uložením. Nepoužívejte abrazivní materiály ani žíravé čisticí prostředky, mohly by výrobek poškodit.

9. Nepoužívejte výrobek, pokud zaznamenáte poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, nepříjemný zápach (např. spáleniny), přehřívání nebo kouř. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud je výrobek stále v záruce, obraťte se na prodejce nebo záruku. Pokud záruka vypršela nebo závada nevznikla z příčiny v produktu, odneste výrobek do příslušného servisu.

10. Nechte výrobek bez dozoru, pokud je zapnutý.

11. Zdroj napájení musí odpovídat požadovanému napětí výrobku.

12. Po použití výrobek odpojte od zdroje napájení a nechte jej vychladnout před přesunem nebo uskladněním.

13. Netočte ani nevinujte napájecí kabel, mohlo by to vést k jeho poškození.

14. Příslušenství k výrobku, které nepochází od výrobce, může způsobit nesprávnou funkci nebo poškození výrobku.

Více informací (viz strana 2, f1)

Popis zariadenia (pozri strana 2, f2)

1. Hlavica na depiláciu
2. Obmedzujúca násadka (široká; pre hlavicu na depiláciu)
3. Základňa pre hlavice
- 4a. Ľavé tlačidlo uvoľnenia hlavice
- 4b. Pravé tlačidlo uvoľnenia hlavice
5. LED svetlo
6. Tlačidlo zapnutia/vypnutia, regulácia rýchlosti (2 stupne) a cestovná poistka
7. Telo zariadenia
8. Indikátor nabitia batérie
9. Hlavica na holenie
10. Hlavica na odstránenie zrohovatelej kože
11. Obmedzujúca násadka (úzká; pre hlavicu na depiláciu)
12. Nabíjací kábel
13. Čistiaca kefka

Technická špecifikácia:

Napájanie: 100–240V, 50/60Hz

Typ nabíjania: USB

Doba nabíjania: 1,5 hodiny (nenabíjať dlhšie ako 3 hodiny)

Doba prevádzky po nabití: viac ako 60 minút

Počet nastavení rýchlosti: 2

Obsah balenia: 1x holiaci strojček, 1x hlavica na odstránenie zrohovatelej kože, 1x hlavica na depiláciu, 1x hlavica na holenie, 1x obmedzujúca násadka, 1x čistiaca kefka, 1x nabíjací kábel, 1x návod na použitie, 1x záručný list.

Vymeniteľné hlavice (pozri strana 2, f3)

1. Hlavica na depiláciu - na odstránenie chlpkov z nôh, podpazušia a oblasti bikín. Rýchlosť 2 sa odporúča pre štandardnú depiláciu pre dosiahnutie najvyššej efektivity. Rýchlosť 1 je určená pre depiláciu ťažko dostupných oblastí, ako sú okolie kolien a členkov.
2. Hlavica na holenie - na holenie nôh a tela.
3. Hlavica na odstránenie zrohovatelej kože - používa sa na odstránenie odumretej kože z nôh.

Cestovná poistka

Podržte tlačidlo po dobu 3 sekúnd, aby ste zablokovali alebo odblokovali cestovnú poistku.

Príprava na použitie

1. Uistite sa, že pokožka je čistá, úplne suchá a nezmastovaná. Pred depiláciou nepoužívajte žiadne krémy.
2. Depilácia je jednoduchšia bezprostredne po kúpeli alebo sprche. Pokožka musí byť pred začatím procedúry úplne suchá.
3. Po depilácii možno aplikovať jemný krém alebo balzam na zníženie prípadného podráždenia pokožky.

Nabíjanie

1. Vypnite zariadenie, pripojte adaptér k depilátoru a potom zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Plné nabitie trvá približne 1,5 hodiny.
3. Zariadenie nenabíjajte dlhšie ako 3 hodiny – môže to skrátiť životnosť batérie alebo poškodiť systém.
4. Odporúča sa nabíjať až po úplnom vybití batérie, čím sa predĺži jej životnosť.

Čistenie a údržba

Pre dobrý výsledok depilácie čistite hlavicu po každom použití.

1. Vypnite zariadenie.

2. Použite priloženú kefku na čistenie depilačných diskov a ďalších dostupných častí.

3. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, abrazíva, benzín, acetón a pod. na čistenie krytu.

4. Nikdy sa nepokúšajte odňať depilačné disky z hlavice.

The logo consists of the letters 'SK' in a bold, sans-serif font, enclosed within a dark rectangular border.

1. Pred použitím zakúpeného produktu si prečítajte návod na použitie a tieto bezpečnostné upozornenia, pokyny na údržbu a skladovanie, ako aj pravidlá likvidácie použitých elektrických a elektronických zariadení. Dodržiavajte uvedené odporúčania a používajte produkt v súlade s jeho určením.

2. Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

3. Nepoužívajte produkt, ak nefunguje alebo funguje nesprávne, alebo ak bol upustený či inak poškodený. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte sami. Ak je produkt stále v záručnej dobe alebo je krytý reklamáciou, kontaktujte predajcu alebo záruku. Ak záručná doba uplynula alebo chyba nevznikla z dôvodu produktu, odneste ho do príslušného servisu.

4. Nepoužívajte produkt v blízkosti zdrojov tepla, vody alebo vlhkosti, ani ho neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

5. Produkt je určený na používanie pri izbovej teplote v rozsahu od 10 do 40 stupňov Celzia.

6. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu.

7. Po použití skladujte produkt na suchom mieste pri izbovej teplote, medzi 10 a 40 stupňami, mimo dosahu detí a zvierat.

8. V prípade znečistenia odpojte produkt od zdroja napájania, utrite ho vlhkou handričkou a nechajte uschnúť pred uložením. Nepoužívajte abrazívne materiály ani korozívne čistiace prostriedky, pretože môžu produkt poškodiť.

9. Nepoužívajte produkt, ak spozorujete poškodený napájací kábel alebo zástrčku, neprijemný zápach (napríklad spáleniny), prehrievanie alebo dym. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte sami. Ak je produkt stále v záručke, kontaktujte predajcu alebo záruku. Ak záručná doba uplynula alebo chyba nevznikla z dôvodu produktu, odneste ho do autorizovaného servisu.

10. Nenechávajte produkt bez dozoru, keď je zapnutý.

11. Zdroj napájania musí byť v súlade s požadovaným napätím produktu.

12. Po použití odpojte produkt od napájania a nechajte ho vychladnúť pred presunom alebo uskladnením.

13. Nekerúťte ani nezvíňajte napájací kábel, môže dôjsť k jeho poškodeniu.

14. Príslušenstvo, ktoré nie je od výrobcu, môže spôsobiť nesprávnu funkciu alebo poškodenie produktu.

Viac informácií (pozri strana 2, f1)

Opis naprave (glej stran 2, f2)

1. Glava za depilacijo
2. Omejevalni nastavek (širok; za glavo za depilacijo)
3. Baza za glave
- 4a. Levi gumb za sprostitve glave
- 4b. Desni gumb za sprostitve glave
5. LED lučka
6. Gumb za vklop/izklop, nastavitve hitrosti (2 stopnji) in potovalna blokada
7. Ohišje naprave
8. Indikator napolnjenosti baterije
9. Glava za britje
10. Glava za odstranjevanje trde kože
11. Omejevalni nastavek (ozek; za glavo za depilacijo)
12. Polnilni kabel
13. Čistilna ščetka

Tehnična specifikacija:

Napajanje: 100–240V, 50/60Hz

Vrsta polnjenja: USB

Čas polnjenja: 1,5 ure (ne polnite dlje kot 3 ure)

Čas delovanja po polnjenju: več kot 60 minut

Število nastavitve hitrosti: 2

Vsebina kompleta: 1x brivnik, 1x glava za odstranjevanje trde kože, 1x glava za depilacijo, 1x glava za britje, 1x omejevalni nastavek, 1x čistilna ščetka, 1x polnilni kabel, 1x navodilo za uporabo, 1x garancijski list.

Zamenljive glave (glej stran 2, f3)

1. Glava za depilacijo - za odstranjevanje dlak na nogah, pazduhah in bikiniju. Hitrost 2 je priporočena za standardno depilacijo za doseg največje učinkovitosti. Hitrost 1 je namenjena depilaciji težje dostopnih območij, kot so okoli kolen in gležnjev.
2. Glava za britje - za britje nog in telesa.
3. Glava za odstranjevanje trde kože - uporablja se za odstranjevanje mrtve kože s stopal.

Potovalna blokada

Pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da vklopite ali izklopite potovalno blokada.

Priprava za uporabo

1. Prepričajte se, da je koža čista, popolnoma suha in brez maščob. Pred depilacijo ne uporabljajte nobenih krem.
2. Depilacija je lažja neposredno po kopeli ali tuširanju. Koža mora biti pred začetkom postopka popolnoma suha.
3. Po depilaciji lahko nanesete nežno kremo ali losjon za zmanjšanje morebitnih draženj kože.

Polnjenje

1. Izklopite napravo, priključite adapter na depilator, nato vtič v vtičnico.
2. Polno polnjenje traja približno 1,5 ure.
3. Naprave ne polnite več kot 3 ure – to lahko skrajša življenjsko dobo baterije ali poškoduje sistem.
4. Priporočljivo je polniti šele, ko je baterija popolnoma prazna, s čimer podaljšate njeno življenjsko dobo.

Čiščenje in vzdrževanje

Za dober rezultat depilacije je treba glavo čistiti po vsaki uporabi.

1. Izklopite napravo.
2. Uporabite priloženo ščetko za čiščenje depilacijskih diskov in drugih dostopnih delov.

3. Ne uporabljajte močnih detergentov, abrazivov, bencina, acetona itd. za čiščenje ohišja.

4. Nikoli ne poskušajte odstraniti depilacijskih diskov z glave.

SL

1. Pred uporabo kupljenega izdelka preberite navodila za uporabo izdelka in ta varnostna opozorila, navodila za vzdrževanje in shranjevanje ter pravila za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo. Upoštevajte priporočila in uporabljajte izdelek v skladu z njegovo namembnostjo.

2. Naprava ni namenjena za uporabo oseb (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali poučene s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

3. Ne uporabljajte izdelka, če ne deluje ali deluje nepravilno, ali če je bil padel ali drugače poškodovan. V tem primeru izdelka ne odpirajte in ne popravljajte sami. Če je izdelek še vedno v garanciji, se obrnite na prodajalca ali jamstvenika. Če je garancija potekla ali če napaka ni nastala zaradi izdelka, izdelek odnesite na popravilo v pooblaščen servis.

4. Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, vode ali vlage in ga ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

5. Izdelek je namenjen uporabi pri sobni temperaturi med 10 in 40 stopinjami Celzija.

6. Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

7. Po uporabi izdelek shranjujte na suhem mestu pri sobni temperaturi med 10 in 40 stopinjami, zunaj dosega otrok in živali.

8. Če je izdelek umazan, ga odklopite iz napajanja, obrišite z vlažno krpo in pustite, da se posuši pred shranjevanjem. Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali korozivnih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo izdelek.

9. Ne uporabljajte izdelka, če opazite poškodovan napajalni kabel ali vtič, neprijeten vonj (npr. po zažganem), pregrevanje ali dim. V tem primeru izdelka ne odpirajte in ne popravljajte sami. Če je izdelek še v garanciji, se obrnite na prodajalca ali jamstvenika. Če je garancija potekla ali če napaka ni nastala zaradi izdelka, ga odnesite v pooblaščen servis.

10. Izdelka ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljen.

11. Napajalni vir mora biti skladen z zahtevano napetostjo izdelka.

12. Po uporabi izdelek odklopite iz napajanja in ga pustite, da se ohladi pred premikanjem ali shranjevanjem.

13. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne zvijajte, saj lahko to povzroči njegovo poškodbo.

14. Dodatki, ki niso proizvajalčevi, lahko povzročijo nepravilno delovanje ali poškodbe izdelka.

Več informacij (glej stran 2, f1)

Seadme kirjeldus (vt lehekülg 2, f2)

1. Karvaeemalduspea
2. Piirav lisaseade (lai; karvaeemalduspeale)
3. Peade alus
- 4a. Vasak pea vabastamise nupp
- 4b. Parema pea vabastamise nupp
5. LED-tuli
6. Seadme sisse-/väljalülitusnupp, kiiruse reguleerimine (2 taset) ja reisilukk
7. Seadme korpus
8. Aku laetuse indikaator
9. Raseerimispea
10. Sarnaeemalduspea
11. Piirav lisaseade (kitsas; karvaeemalduspeale)
12. Laadimiskaabel
13. Puhastushari

Tehnilised andmed:

Toiteallikas: 100–240V, 50/60Hz

Laadimisviis: USB

Laadimisae: 1,5 tundi (ära laadi kauem kui 3 tundi)

Tööaeg pärast laadimist: üle 60 minuti

Kiiruse seadistusi: 2

Komplekti sisu: 1x raseerija, 1x sarnaeemalduspea, 1x karvaeemalduspea, 1x raseerimispea, 1x piirav lisaseade, 1x puhastushari, 1x laadimiskaabel, 1x kasutusjuhend, 1x garantiikaart.

Vahetatavad pead (vt lehekülg 2, f3)

1. Karvaeemalduspea - jalgade, kaenlaaluste ja bikiinipiirkonna karvade eemaldamiseks. Kiirus 2 on soovitatav tavaliseks karvaeemaldamiseks parima efektiivsuse saavutamiseks. Kiirus 1 on mõeldud raskesti ligipääsetavatele aladele nagu põlvede ja pahklude ümbrus.
2. Raseerimispea - jalgade ja keha raseerimiseks.
3. Sarnaeemalduspea - surnud naha eemaldamiseks jalgadelt.

Reisilukk

Hoia nuppu all 3 sekundit, et reisilukk sisse või välja lülitada.

Kasutusvalmistus

1. Veendu, et nahk on puhas, täiesti kuiv ja rasvavaba. Enne karvaeemaldust ära kasuta kreeme.
2. Karvaeemaldus on lihtsam kohe pärast vanni või dušši. Nahk peab enne protseduuri alustamist olema täiesti kuiv.
3. Pärast karvaeemaldust võib nahale kanda õrna kreemi või palsamit, et vähendada võimalikke ärritusi.

Laadimine

1. Lülita seade välja, ühenda adapter depilaatoriga ja seejärel pistik seinakontakti.
2. Täislaadimine võtab umbes 1,5 tundi.
3. Ära laadi seadet kauem kui 3 tundi – see võib vähendada aku kasutusiga või kahjustada süsteemi.
4. Soovitatav on laadida alles pärast aku täielikku tühjenemist, et pikendada selle eluiga.

Puhastus ja hooldus

Hea karvaeemaldustulemuse saavutamiseks puhasta pea pärast iga kasutuskorda.

1. Lülita seade välja.
2. Kasuta kaasasolevat harja karvaeemalduskettaste ja teiste ligipääsetavate osade puhastamiseks.

3. Ära kasuta tugevaid detergente, abrasiive, bensiini, atsetooni jms seadme korpuse puhastamiseks.

4. Ära kunagi proovi karvaeemalduskettasid peast eemaldada.



1. Enne ostetud toote kasutamist tutvu toote kasutusjuhendi ja käesolevate ohutushoiatuste, hooldus- ja hoiustamisjuhiste ning kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemise reeglitega. Järgi soovitusi ja kasuta toodet vastavalt selle otstarbele.

2. Seadet ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutel (sh lastel), kellel on piiratud füüsilised, sensoorilised või vaimsed võimed, või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või saanud juhiseid ohutuse eest vastutavalt isikult.

3. Ära kasuta toodet, kui see ei tööta või töötab valesti, või kui see on langenud või muul moel kahjustatud. Sellisel juhul ära ava ega paranda toodet iseseisvalt. Kui toode on endiselt garantiiperioodis või puudustega vastavuses, pöördu müüja või garantiiteenuse poole. Kui garantii on möödunud või puudus ei ole tootest tingitud, viige toode vastavasse hoolduskeskusesse.

4. Ära kasuta toodet soojustallikate, vee või niiskuse läheduses ning ära kasta seda vette ega teistesse vedelikesse.

5. Toode on ette nähtud kasutamiseks toatemperatuuril vahemikus 10 kuni 40 kraadi Celsiuse järgi.

6. Ära jäta toodet otsese päikesevalguse kätte.

7. Pärast kasutamist hoia toodet kuivas kohas toatemperatuuril 10 kuni 40 kraadi, laste ja loomade käeulatuses eemal.

8. Kui toode on määrdunud, eemalda see vooluvõrgust, puhasta niiske lapiga ja lase enne hoiustamist kuivada. Ära kasuta abrasiivseid ega soovitatavaid puhastusvahendeid, mis võivad toodet kahjustada.

9. Ära kasuta toodet, kui märkad kahjustatud toitejuhet või pistikut, ebameeldivat lõhna (nt põletamise lõhna), ülekuumenemist või suitsu. Sellisel juhul ära ava ega paranda toodet iseseisvalt. Kui toode on endiselt garantiiperioodis, pöördu müüja või garantiiteenuse poole. Kui garantii on möödunud või puudus ei ole tootest tingitud, vii toode volitatud hoolduskeskusesse.

10. Ära jäta toodet järelevalveta, kui see on sisse lülitatud.

11. Toiteallikas peab vastama toote nõutud pingele.

12. Pärast kasutamist eemalda toode vooluvõrgust ja lase sellel enne transportimist või hoiustamist jahtuda.

13. Ära keera ega mähkige toitejuhet, kuna see võib kahjustuda.

14. Tootja mittetulnud tarvikud võivad põhjustada toote valesti toimimist või kahjustusi.

Rohkem teavet (vt lehekülj 2, f1)

Įrenginio aprašymas (žr. 2 puslapį, f2)

1. Depiliacijos galvutė
2. Ribojantis priedas (platus; depiliacijos galvutei)
3. Galvučių bazė
- 4a. Kairysis galvutės atlaisvinimo mygtukas
- 4b. Dešinysis galvutės atlaisvinimo mygtukas
5. LED šviesa
6. Įjungimo/išjungimo mygtukas, greičio reguliavimas (2 lygiai) ir kelioninis užraktas
7. Įrenginio korpusas
8. Baterijos įkrovos indikatorius
9. Skutimosi galvutė
10. Negyvos odos šalinimo galvutė
11. Ribojantis priedas (siauras; depiliacijos galvutei)
12. Įkrovimo kabelis
13. Valymo šepetėlis

Techninė specifikacija:

Maitinimas: 100–240V, 50/60Hz

Įkrovimo tipas: USB

Įkrovimo laikas: 1,5 valandos (nekrauti ilgiau nei 3 valandas)

Darbo laikas po įkrovimo: daugiau nei 60 minučių

Greitį reguliuojančių lygių skaičius: 2

Komplekte: 1x skustuvas, 1x negyvos odos šalinimo galvutė, 1x depiliacijos galvutė, 1x skutimosi galvutė, 1x ribojantis priedas, 1x valymo šepetėlis, 1x įkrovimo kabelis, 1x naudojimo instrukcija, 1x garantinė kortelė.

Keičiamos galvutės (žr. 2 puslapį, f3)

1. Depiliacijos galvutė - skirta plaukelių šalinimui nuo kojų, pažastų ir bikinio zonos. 2 greitis rekomenduojamas standartinei depiliacijai, siekiant maksimalaus efektyvumo. 1 greitis skirtas sunkiai pasiekiamoms vietoms, tokioms kaip keliai ir čiurnos.
2. Skutimosi galvutė - kojų ir kūno skutimuisi.
3. Negyvos odos šalinimo galvutė - naudojama negyvos odos pašalinimui nuo pėdų.

Kelioninis užraktas

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kelioninį užraktą.

Paruošimas naudojimui

1. Įsitikinkite, kad oda yra švari, visiškai sausa ir nealiejinė. Prieš depiliaciją nenaudokite jokių kremų.
2. Depiliacija yra lengvesnė iškart po vonios ar dušo. Prieš pradėdant procedūrą oda turi būti visiškai sausa.
3. Po depiliacijos galima naudoti švelnų kremą arba losjoną, kad sumažintumėte galimą odos sudirginimą.

Įkrovimas

1. Įjunkite įrenginį, prijunkite adapterį prie epiliatoriaus, tada įkiškite kištuką į lizdą.
2. Pilnas įkrovimas trunka apie 1,5 valandas.
3. Nekraukite įrenginio ilgiau nei 3 valandas – tai gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką arba net pakenkti sistemai.
4. Rekomenduojama krauti tik po to, kai baterija visiškai išsikrauna, kad būtų pratęstas jos tarnavimo laikas.

Valymas ir priežiūra

Norint gerai atlikti depiliaciją, galvutę reikia valyti po kiekvieno naudojimo.

1. Išjunkite įrenginį.
2. Naudokite pridėdamą šepetėlį, kad išvalytumėte depiliacijos diskus ir kitas prieinamas dalis.
3. Nenaudokite stiprių valiklių, abrazyvinių medžiagų, benzino, acetonų ir pan. įrenginio korpusui valyti.
4. Niekada nebandykite nuimti depiliacijos diskų nuo galvutės.

1. Prieš naudodami įsigytą produktą, perskaitykite produkto naudojimo instrukciją bei šiuos saugos perspėjimus, priežiūros ir laikymo nurodymus, taip pat elektros ir elektroninės įrangos utilizavimo taisykles. Vadovaukitės nurodymais ir naudokite produktą pagal paskirtį.

2. Įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, sensorinės ar protinės galimybės yra ribotos, arba be patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi ar nurodyti atsakingo asmens už jų saugumą.

3. Nenaudokite produkto, jei jis neveikia arba veikia netinkamai, ar jei buvo numestas arba kitaip pažeistas. Tokiu atveju nebandykite patys atidaryti ar taisyti produkto. Jei produktas vis dar yra garantinis, susisiekitės su pardavėju arba garantuotoju. Jei garantinis laikotarpis pasibaigė arba gedimas ne dėl produkto kaltės, kreipkitės į autorizuotą servisą.

4. Nenaudokite produkto šalia šilumos šaltinių, vandens ar drėgmės, ir neskandinkite jo vandenyje ar kituose skysčiuose.

5. Produktas skirtas naudoti kambario temperatūroje, nuo 10 iki 40 laipsnių Celsijaus.

6. Nenaudokite produkto tiesioginėje saulės šviesoje.

7. Po naudojimo laikykite produktą sausoje vietoje kambario temperatūroje, nuo 10 iki 40 laipsnių, vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

8. Jei produktas užterštas, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, nuvalykite drėgna šluoste ir palikite išdžiūti prieš laikant. Nenaudokite abrazyvinių ar korozinių valiklių, nes jie gali pakenkti produktui.

9. Nenaudokite produkto, jei pastebite pažeistą maitinimo laidą ar kištuką, nemalonų kvapą (pvz., degimo kvapą), perkaitimą ar dūmus. Tokiu atveju nebandykite patys atidaryti ar taisyti produkto. Jei produktas vis dar yra garantinis, susisiekitės su pardavėju arba garantuotoju. Jei garantinis laikotarpis pasibaigė arba gedimas ne dėl produkto kaltės, kreipkitės į autorizuotą servisą.

10. Nelikite be priežiūros, kai produktas įjungtas.

11. Maitinimo šaltinis turi atitikti produkto reikalaujamą įtampą.

12. Po naudojimo atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio ir leiskite jam atvėsti prieš pernešant ar laikant.

13. Nekreipkite ir neišvyniokite maitinimo laido, nes tai gali jį pažeisti.

14. Gamintojo neturintys priedai gali sukelti netinkamą produkto veikimą arba jo pažeidimą.

Daugiau informacijos (žr. 2 puslapį, f1)

Ierīces apraksts (skatīt 2. lapu, f2)

1. Depilācijas galva
2. Ierobežojošā uzgalis (plata; depilācijas galvai)
3. Galvu bāze
- 4a. Kreisā galvas atbrīvošanas poga
- 4b. Labā galvas atbrīvošanas poga
5. LED gaisma
6. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga, ātruma regulēšana (2 līmeņi) un ceļojuma bloķēšana
7. Ierīces korpuss
8. Akumulatora uzlādes indikators
9. Skūšanās galva
10. Kāju cietās ādas noņemšanas galva
11. Ierobežojošā uzgalis (šaurā; depilācijas galvai)
12. Uzlādes kabelis
13. Tīrīšanas suka

Tehniskā specifikācija:

Barošana: 100–240V, 50/60Hz

Uzlādes veids: USB

Uzlādes laiks: 1,5 stundas (nelietot uzlādi ilgāk par 3 stundām)

Darba laiks pēc uzlādes: vairāk nekā 60 minūtes

Ātruma regulēšanas pakāpes: 2

Komplektā ietilpst: 1x skuveklis, 1x kāju cietās ādas noņemšanas galva, 1x depilācijas galva, 1x skūšanās galva, 1x ierobežojošā uzgalis, 1x tīrīšanas suka, 1x uzlādes kabelis, 1x lietošanas instrukcija, 1x garantijas karte.

Maināmās galvas (skatīt 2. lapu, f3)

1. Depilācijas galva - matu noņemšanai no kājām, padusēm un bikini zonas. Ātrums 2 ir ieteicams standarta depilācijai, lai sasniegtu maksimālu efektivitāti. Ātrums 1 ir paredzēts grūti sasniedzamām vietām, piemēram, ceļiem un potītēm.
2. Skūšanās galva - kāju un ķermeņa skūšanai.
3. Cietās ādas noņemšanas galva - tiek izmantota atmirušās ādas noņemšanai no kājām.

Ceļojuma bloķēšana

Nospiediet un turiet pogu 3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ceļojuma bloķēšanu.

Sagatavošanās lietošanai

1. Pārliecinieties, ka āda ir tīra, pilnīgi sausa un bez taukainības. Pirms depilācijas nelietojiet krēmus.
2. Depilācija ir vieglāka tūlīt pēc vannas vai dušas. Ādai pirms procedūras sākšanas jābūt pilnīgi sausai.
3. Pēc depilācijas var uzklāt maigu krēmu vai losjonu, lai samazinātu iespējamo ādas kairinājumu.

Uzlāde

1. Izslēdziet ierīci, pieslēdziet adapteri depilatoram, pēc tam pievienojiet spraudni kontaktligzdai.
2. Pilna uzlāde ilgst aptuveni 1,5 stundas.
3. Nepārlādējiet ierīci ilgāk par 3 stundām – tas var samazināt akumulatora darbības laiku vai pat bojāt sistēmu.
4. Ieteicams uzlādēt tikai pēc pilnīgas akumulatora izlādēšanas, lai pagarinātu tā kalpošanas laiku.

Tīrīšana un apkope

Lai sasniegtu labu depilācijas rezultātu, galvu jānotīra pēc katras lietošanas reizes.

1. Izslēdziet ierīci.
2. Izmantojiet pievienoto suku, lai notīrītu depilācijas diskus un citas pieejamās daļas.
3. Nelietojiet stiprus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus, benzīnu, acetonu utt., lai tīrītu korpusu.
4. Nekad nemēģiniet noņemt depilācijas diskus no galvas.

1. Pirms iegādātā produkta lietošanas izlasiet produkta lietošanas instrukciju un šos drošības brīdinājumus, apkopes un uzglabāšanas norādījumus, kā arī noteikumus par elektroiekārtu un elektronisko atkritumu apsaimniekošanu. Ievērojiet ieteikumus un lietojiet produktu saskaņā ar tā paredzēto mērķi.

2. Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās nav uzraudzītas vai instruētas drošības nodrošināšanas atbildīgās personas.

3. Nelietojiet produktu, ja tas nedarbojas vai darbojas nepareizi, vai ja tas ir nokritis vai citādi bojāts. Šādā gadījumā neatveriet un neremontējiet produktu paši. Ja produkts joprojām ir garantijas vai atbildības termiņā, sazinieties ar pārdevēju vai garantētāju. Ja garantijas termiņš ir beidzies vai bojājums nav radies no produkta, nogādājiet produktu atbilstošā servisā.

4. Nelietojiet produktu netālu no siltuma avotiem, ūdens vai mitruma, un nemērcējiet to ūdenī vai citos šķidrumos.

5. Produkts paredzēts lietošanai istabas temperatūrā no 10 līdz 40 grādiem pēc Celsija.

6. Nepakļaujiet produktu tiešiem saules stariem.

7. Pēc lietošanas glabājiet produktu sausā vietā istabas temperatūrā no 10 līdz 40 grādiem, bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.

8. Ja produkts ir netīrs, atvienojiet to no strāvas avota, noslaukiet mitru drānu un ļaujiet nožūt pirms glabāšanas. Nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var bojāt produktu.

9. Nelietojiet produktu, ja pamanāt bojātu strāvas kabeli vai spraudni, nepatīkamu smaku (piemēram, dedzināšanas smaku), pārkaršanu vai dūmus. Šādā gadījumā neatveriet un neremontējiet produktu paši. Ja produkts joprojām ir garantijas termiņā, sazinieties ar pārdevēju vai garantētāju. Ja garantijas termiņš ir beidzies vai bojājums nav radies no produkta, nogādājiet to autorizētā servisā.

10. Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kamēr tas ir ieslēgts.

11. Barošanas avotam jāatbilst produkta prasītajam spriegumam.

12. Pēc lietošanas atvienojiet produktu no strāvas un ļaujiet tam atdzist pirms pārvietošanas vai glabāšanas.

13. Netiniet un nelokiet barošanas kabeli, jo tas var tikt bojāts.

14. Ražotāja neatbalstīti aksesuāri var izraisīt produkta nepareizu darbību vai bojājumus.

Vairāk informācijas (skatīt 2. lapu, f1)

Beskrivelse av enheten (se side 2, f2)

1. Epileringshode
2. Begrensende påsett (bred; for epileringshodet)
3. Base for hoder
- 4a. Venstre knapp for frigjøring av hodet
- 4b. Høyre knapp for frigjøring av hodet
5. LED-lys
6. På/av-knapp, hastighetsjustering (2 nivåer) og reiselås
7. Enhetskropp
8. Batteriladeindikator
9. Barberingshode
10. Hode for fjerning av hard hud
11. Begrensende påsett (smal; for epileringshodet)
12. Ladekabel
13. Rengjøringsbørste

Tekniske spesifikasjoner:

Strømforsyning: 100–240V, 50/60Hz

Ladetype: USB

Ladetid: 1,5 timer (ikke lad lenger enn 3 timer)

Driftstid etter lading: over 60 minutter

Antall hastighetsinnstillinger: 2

Pakkens innhold: 1x barbermaskin, 1x hode for fjerning av hard hud, 1x epileringshode, 1x barberingshode, 1x begrensende påsett, 1x rengjøringsbørste, 1x ladekabel, 1x bruksanvisning, 1x garantikort.

Utskiftbare hoder (se side 2, f3)

1. Epileringshode - for fjerning av hår på ben, underarmer og bikinilinje. Hastighet 2 anbefales for standard epilering for å oppnå maksimal effektivitet. Hastighet 1 er beregnet for epilering av vanskelig tilgjengelige områder som rundt knær og ankler.
2. Barberingshode - for barbering av ben og kropp.
3. Hode for fjerning av hard hud - brukes til å fjerne døde hudceller på føttene.

Reiselås

Hold knappen inne i 3 sekunder for å låse eller låse opp reiselåsen.

Forberedelse til bruk

1. Sørg for at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen kremer før epilering.
2. Epilering er enklere rett etter bad eller dusj. Huden må være helt tørr før du begynner behandlingen.
3. Etter epilering kan du påføre en mild krem eller balsam for å redusere eventuell hudirritasjon.

Lading

1. Slå av enheten, koble adapteren til epilatoren, og sett deretter kontakten i stikkkontakten.
2. Full lading tar omtrent 1,5 timer.
3. Ikke lad enheten lenger enn 3 timer – dette kan forkorte batteriets levetid eller skade systemet.
4. Det anbefales å lade først etter at batteriet er helt utladet for å forlenge levetiden.

Rengjøring og vedlikehold

For å oppnå et godt epileringsresultat, rengjør hodet etter hver bruk.

1. Slå av enheten.
2. Bruk medfølgende børste til å rengjøre epileringsskivene og andre tilgjengelige deler.
3. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler, slipemidler, bensin, aceton osv. til

å rengjøre kabinettet.

4. Prøv aldri å fjerne epileringsskivene fra hodet.

NB

1. Før du bruker det kjøpte produktet, les produktets bruksanvisning samt disse sikkerhetsadvarslene, vedlikeholds- og lagringsinstruksjonene, og reglene for håndtering av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Følg anbefalingene og bruk produktet i henhold til dets formål.
2. Enheten er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller uten erfaring og kunnskap, med mindre de overvåkes eller instrueres av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
3. Ikke bruk produktet hvis det ikke fungerer eller fungerer feil, eller hvis det har blitt mistet eller på annen måte skadet. I slike tilfeller skal du ikke åpne eller reparere produktet selv. Hvis produktet fortsatt er dekket av garanti eller reklamasjon, kontakt selger eller garantileverandør. Hvis garantiperioden er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta produktet til autorisert verksted.
4. Ikke bruk produktet i nærheten av varmekilder, vann eller fuktighet, og ikke senk det ned i vann eller andre væsker.
5. Produktet er ment for bruk ved romtemperatur mellom 10 og 40 grader Celsius.
6. Ikke utsett produktet for direkte sollys.
7. Etter bruk oppbevares produktet på et tørt sted ved romtemperatur mellom 10 og 40 grader, utilgjengelig for barn og dyr.
8. Hvis produktet er skittent, koble det fra strømforsyningen, tørk det med en fuktig klut og la det tørke før oppbevaring. Ikke bruk slipemidler eller etsende rengjøringsmidler, da dette kan skade produktet.
9. Ikke bruk produktet hvis du oppdager en skadet strømkabel eller plugg, ubehagelig lukt (f.eks. brent lukt), overoppheting eller røykutvikling. I slike tilfeller skal du ikke åpne eller reparere produktet selv. Hvis produktet fortsatt er under garanti, kontakt selger eller garantileverandør. Hvis garantien er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta det til autorisert verksted.
10. Ikke la produktet stå uten tilsyn mens det er påslått.
11. Strømkilden må være i samsvar med produktets nødvendige spenning.
12. Etter bruk koble produktet fra strømkilden og la det avkjøles før det flyttes eller lagres.
13. Ikke vri eller surr strømkabelen, da dette kan skade den.
14. Tilbehør som ikke kommer fra produsenten, kan føre til feil funksjon eller skade på produktet.

Mer informasjon (se side 2, f1)

Laitteen kuvaus (katso sivu 2, f2)

1. Karvanpoistopää
2. Rajoitinosa (leveä; karvanpoistopäähän)
3. Päiden teline
- 4a. Vasemman puolen irrotuspainike
- 4b. Oikean puolen irrotuspainike
5. LED-valo
6. Virta päälle/pois -painike, nopeuden säätö (2 tasoa) ja matkakilpi
7. Laitteen runko
8. Akun lataustila-indikaattori
9. Parranajopää
10. Kovettuneen ihon poistopää
11. Rajoitinosa (kapea; karvanpoistopäähän)
12. Latauskaapeli
13. Puhdistusharja

Tekniset tiedot:

Virtalähde: 100–240V, 50/60Hz

Lataustapa: USB

Latausaika: 1,5 tuntia (älä lataa yli 3 tuntia)

Käyttöaika latauksen jälkeen: yli 60 minuuttia

Nopeuden säätöasetat: 2

Pakkauksen sisältö: 1x parranajokone, 1x kovettuneen ihon poistopää, 1x karvanpoistopää, 1x parranajopää, 1x rajoitinosa, 1x puhdistusharja, 1x latauskaapeli, 1x käyttöohje, 1x takuukortti.

Vaihdettavat päät (katso sivu 2, f3)

1. Karvanpoistopää - jalkojen, kainaloiden ja bikinialueen karvojen poistoon. Nopeus 2 on suositeltava tavalliseen karvanpoistoon maksimaalisen tehokkuuden saavuttamiseksi. Nopeus 1 on tarkoitettu vaikeasti saavutettavien alueiden, kuten polvien ja nilkkojen, karvanpoistoon.
2. Parranajopää - jalkojen ja kehon parranajoon.
3. Kovettuneen ihon poistopää - käytetään kuolleen ihon poistamiseen jaloista.

Matkalukko

Paina painiketta 3 sekuntia lukitaksesi tai avataksesi matkalukon.

Käyttövalmistelu

1. Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä käytä voiteita ennen karvanpoistoa.
2. Karvanpoisto on helpompaa heti kylvyn tai suihkun jälkeen. Iho on oltava täysin kuiva ennen toimenpiteen aloittamista.
3. Karvanpoiston jälkeen ihoon voi levittää mietoa voidetta tai balsamia mahdollisten ärsytysten vähentämiseksi.

Lataus

1. Sammuta laite, kytke sovitin karvanpoistimeen ja liitä sitten pistoke pistorasiaan.
2. Täysi lataus kestää noin 1,5 tuntia.
3. Älä lataa laitetta yli 3 tuntia – se voi lyhentää akun käyttöikää tai vahingoittaa järjestelmää.
4. Suositellaan lataamista vasta, kun akku on täysin tyhjentynyt, akun käyttöiän pidentämiseksi.

Puhdistus ja huolto

Hyvän karvanpoistotuloksen saavuttamiseksi puhdista pää jokaisen käyttökerran jälkeen.

1. Sammuta laite.
2. Käytä mukana toimitettua harjaa karvanpoistolevyjen ja muiden

saatavilla olevien osien puhdistamiseen.

3. Älä käytä vahvoja pesuaineita, hankaavia aineita, bensiiniä, asetonia tms. laitteen kotelon puhdistamiseen.

4. Älä koskaan yritä irrottaa karvanpoistolevyjä päästä.

FI

1. Ennen ostetun tuotteen käyttöä lue tuotteen käyttöohje sekä nämä turvallisuusvaroitukset, huolto- ja säilytysohjeet sekä käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelysäännöt. Noudata ohjeita ja käytä tuotetta sen tarkoituksen mukaisesti.

2. Laite ei ole tarkoitettu henkilöille (mukaan lukien lapset), joilla on rajoitettu fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai jotka eivät ole kokeneita ja tietoisia, elleivät he ole valvonnassa tai saaneet ohjeita turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä.

3. Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi tai toimii väärin, tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin. Tässä tapauksessa älä avaa tai korjaa tuotetta itse. Jos laite on edelleen takuun tai reklamaation piirissä, ota yhteys myyjään tai takuuntakaajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

4. Älä käytä tuotetta lähellä lämmönlähteitä, vettä tai kosteutta, äläkä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.

5. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi huoneenlämpötilassa 10–40 asteessa.

6. Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.

7. Käytön jälkeen säilytä tuote kuivassa paikassa huoneenlämmössä 10–40 asteessa, lasten ja eläinten ulottumattomissa.

8. Jos tuote on likainen, irrota se virtalähteestä, pyyhi kostealla liinalla ja anna kuivua ennen säilytystä. Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

9. Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioituneen virtajohdon tai pistokkeen, epämiellyttävän hajun (esim. palaneen hajun), ylikuumenemisen tai savun muodostumisen. Tässä tapauksessa älä avaa tai korjaa tuotetta itse. Jos laite on vielä takuun piirissä, ota yhteys myyjään tai takuuntakaajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

10. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on päällä.

11. Virtalähteen on oltava yhteensopiva tuotteen vaaditun jännitteen kanssa.

12. Käytön jälkeen irrota laite virtalähteestä ja anna sen jäähtyä ennen siirtämistä tai säilytystä.

13. Älä kierrä tai kääri virtajohtoa, sillä se voi vahingoittua.

14. Valmistajan ulkopuoliset lisävarusteet voivat aiheuttaa laitteen väärän toiminnan tai vahingoittaa sitä.

Lisätietoja (katso sivu 2, f1)

Eszköz leírása (lásd 2. oldal, f2)

1. Szőrtelenítő fej
2. Széles korlátozó tartozék (szőrtelenítő fejhez)
3. Fejek tartója
- 4a. Bal oldali fejkiloldó gomb
- 4b. Jobb oldali fejkiloldó gomb
5. LED fény
6. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb, sebességszabályozás (2 fokozat) és utazási zár
7. Készülékház
8. Akkumulátor töltöttségjelző
9. Borotvafej
10. Bőrkeményedés eltávolító fej
11. Keskeny korlátozó tartozék (szőrtelenítő fejhez)
12. Töltőkábel
13. Tisztítókefe

Műszaki adatok:

Tápellátás: 100–240V, 50/60Hz

Töltési mód: USB

Töltési idő: 1,5 óra (ne töltsük 3 óránál tovább)

Működési idő töltés után: több mint 60 perc

Sebességállítások száma: 2

Csomag tartalma: 1x borotva, 1x bőrkeményedés eltávolító fej, 1x szőrtelenítő fej, 1x borotvafej, 1x korlátozó tartozék, 1x tisztítókefe, 1x töltőkábel, 1x használati útmutató, 1x garanciaalap.

Cserélhető fejek (lásd 2. oldal, f3)

1. Szőrtelenítő fej - lábak, hónalj és bikini terület szőrtelenítéséhez. A 2-es sebesség ajánlott a standard szőrtelenítéshez a maximális hatékonyság érdekében. Az 1-es sebesség a nehezen hozzáférhető területekhez, mint például a térd és bokák környéke.
2. Borotvafej - lábak és test borotválásához.
3. Bőrkeményedés eltávolító fej - a lábakon lévő elhalt bőr eltávolítására szolgál.

Utazási zár

Tartsuk lenyomva a gombot 3 másodpercig az utazási zár bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

Használatra való felkészülés

1. Győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta, teljesen száraz és zsírtalanított. Ne használjon krémeket szőrtelenítés előtt.
2. A szőrtelenítés könnyebb közvetlenül fürdés vagy zuhanyzás után. A bőrnek teljesen száraznak kell lennie a kezelés megkezdése előtt.
3. Szőrtelenítés után enyhe krémet vagy balzsamot lehet felvinni az esetleges bőrirritáció csökkentése érdekében.

Töltés

1. Kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa az adaptert az epilátorhoz, majd dugja be a csatlakozót a konnektorba.
2. A teljes töltés kb. 1,5 órát vesz igénybe.
3. Ne töltsen a készüléket 3 óránál tovább – ez lerövidítheti az akkumulátor élettartamát, vagy akár károsíthatja a rendszert.
4. Ajánlott csak az akkumulátor teljes lemerülése után tölteni, így meghosszabbítva az élettartamot.

Tisztítás és karbantartás

A jó szőrtelenítési eredmény érdekében minden használat után tisztítsa meg a fejet.

1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. Használja a mellékelt kefét az epilációs tárcsák és egyéb hozzáférhető részek tisztítására.
3. Ne használjon erős tisztítószeret, dörzsanyagokat, benzint, acetont stb. a készülékház tisztítására.
4. Soha ne próbálja meg eltávolítani az epilációs tárcsákat a fejjel együtt.

1. A megvásárolt termék használata előtt olvassa el a termék használati útmutatóját, valamint ezeket a biztonsági figyelmeztetéseket, karbantartási és tárolási utasításokat, továbbá az elhasznált elektromos és elektronikai berendezések kezelésének szabályait. Kövesse az előírásokat, és használja a terméket rendeltetésszerűen.

2. A készülék nem alkalmas olyan személyek (beleértve a gyermekeket) használatára, akiknek korlátozott a fizikai, érzékelési vagy szellemi képessége, vagy akik nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha felügyelet alatt állnak vagy oktatásban részesülnek a biztonságukért felelős személy által.

3. Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, vagy hibásan működik, vagy ha leesett vagy más módon megsérült. Ilyen esetben ne nyissa ki és ne javítsa a terméket saját maga. Ha a termék még garanciális, forduljon az eladóhoz vagy a garanciát vállalóhoz. Ha a garancia lejárt, vagy a hiba nem a termék hibája, vigye a terméket szakszervizbe.

4. Ne használja a terméket hőforrások, víz vagy nedvesség közelében, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

5. A termék szobahőmérsékleten, 10-40 Celsius fok között használható.

6. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.

7. Használat után tárolja a terméket száraz helyen, szobahőmérsékleten, 10-40 Celsius fok között, gyermekektől és állatoktól távol.

8. Ha a termék szennyezett, húzza ki a tápkábelt, törölje le nedves ruhával, és hagyja megszáradni használat előtt. Ne használjon dörzsanyagokat vagy maró tisztítószeret, mert károsíthatják a terméket.

9. Ne használja a terméket, ha sérült tápkábel vagy csatlakozót, kellemetlen szagot (például égés szagát), túlmelegedést vagy füstöt észlel. Ilyen esetben ne nyissa ki vagy javítsa a terméket saját maga. Ha a termék még garanciális, forduljon az eladóhoz vagy garanciavállalóhoz. Ha a garancia lejárt, vagy a hiba nem a termék hibája, vigye a terméket szervizbe.

10. Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, amikor be van kapcsolva.

11. A tápegységnek meg kell felelnie a termék előírt feszültségének.

12. Használat után húzza ki a terméket a konnektorból, és hagyja kihűlni, mielőtt mozgatja vagy tárolja.

13. Ne tekerje vagy csavarja a tápkábelt, mert ez károsodást okozhat.

14. A gyártón kívüli tartozékok helytelen működést vagy sérülést okozhatnak a termékben.

További információk (lásd 2. oldal, f1)

Descrierea dispozitivului (vezi pagina 2, f2)

1. Cap de epilare
2. Accesoriu limitator (lat; pentru capul de epilare)
3. Bază pentru capete
- 4a. Buton stânga pentru eliberarea capului
- 4b. Buton dreapta pentru eliberarea capului
5. Lumină LED
6. Buton pornire/oprire, reglarea vitezei (2 trepte) și blocare de călătorie
7. Corpul dispozitivului
8. Indicator de încărcare a bateriei
9. Cap de ras
10. Cap pentru îndepărtarea pielii îngroșate
11. Accesoriu limitator (îngust; pentru capul de epilare)
12. Cablu de încărcare
13. Perie de curățare

Specificații tehnice:

Alimentare: 100–240V, 50/60Hz

Tip de încărcare: USB

Temp de încărcare: 1,5 ore (nu încărcați mai mult de 3 ore)

Temp de funcționare după încărcare: peste 60 de minute

Număr de setări de viteză: 2

Conținutul pachetului: 1x aparat de ras, 1x cap pentru îndepărtarea pielii îngroșate, 1x cap de epilare, 1x cap de ras, 1x accesoriu limitator, 1x perie de curățare, 1x cablu de încărcare, 1x manual de utilizare, 1x certificat de garanție.

Capete interschimbabile (vezi pagina 2, f3)

1. Cap de epilare - pentru îndepărtarea părului de pe picioare, axile și zona bikini. Viteza 2 este recomandată pentru epilarea standard pentru a atinge eficiența maximă. Viteza 1 este destinată epilării zonelor greu accesibile, cum ar fi în jurul genunchilor și gleznelor.
2. Cap de ras - pentru rasul picioarelor și corpului.
3. Cap pentru îndepărtarea pielii îngroșate - folosit pentru îndepărtarea pielii moarte de pe picioare.

Blocare de călătorie

Țineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a bloca sau debloca blocarea de călătorie.

Pregătirea pentru utilizare

1. Asigurați-vă că pielea este curată, complet uscată și fără grăsime. Nu aplicați creme înainte de epilare.
2. Epilarea este mai ușoară imediat după baie sau duș. Pielea trebuie să fie complet uscată înainte de a începe procedura.
3. După epilare, se poate aplica o cremă sau loțiune blândă pentru a reduce eventualele iritații ale pielii.

Încărcare

1. Opriți dispozitivul, conectați adaptorul la epilator, apoi conectați cablul în priză.
2. Încărcarea completă durează aproximativ 1,5 ore.
3. Nu încărcați dispozitivul mai mult de 3 ore – acest lucru poate scurta durata de viață a bateriei sau chiar poate deteriora sistemul.
4. Se recomandă încărcarea doar după descărcarea completă a bateriei pentru a-i prelungi durata de viață.

Curățare și întreținere

Pentru un rezultat bun la epilare, curățați capul după fiecare utilizare.

1. Opriți dispozitivul.
2. Folosiți peria inclusă pentru a curăța discurile de epilare și alte părți

accesibile.

3. Nu folosiți detergenți puternici, abrazivi, benzină, acetonă etc. pentru curățarea carcasei.

4. Nu încercați niciodată să îndepărtați discurile de epilare de pe cap.

RO

1. Înainte de a utiliza produsul achiziționat, citiți manualul de utilizare al produsului, aceste avertismente de siguranță, instrucțiunile de întreținere și depozitare, precum și regulile de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Urmați recomandările și utilizați produsul conform destinației sale.

2. Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

3. Nu utilizați produsul dacă acesta nu funcționează sau funcționează defectuos, sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în alt mod. În acest caz, nu deschideți sau reparați produsul singur. Dacă produsul este încă în perioada de garanție sau răspundere pentru defecte, contactați vânzătorul sau garantul. Dacă perioada de garanție a expirat sau defectul nu este cauzat de produs, duceți produsul la un service autorizat.

4. Nu utilizați produsul în apropierea surselor de căldură, apă sau umiditate, și nu îl scufundați în apă sau alte lichide.

5. Produsul este destinat utilizării la temperatura camerei, între 10 și 40 de grade Celsius.

6. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.

7. După utilizare, depozitați produsul într-un loc uscat, la temperatura camerei, între 10 și 40 de grade, ferit de copii și animale.

8. Dacă produsul este murdar, deconectați-l de la sursa de alimentare, ștergeți-l cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce înainte de depozitare. Nu utilizați materiale abrazive sau agenți de curățare corozivi, deoarece pot deteriora produsul.

9. Nu utilizați produsul dacă observați un cablu de alimentare sau o priză deteriorată, un miros neplăcut (de exemplu, ars), supraîncălzire sau emisie de fum. În acest caz, nu deschideți sau reparați produsul singur. Dacă produsul este încă în garanție, contactați vânzătorul sau garantul. Dacă perioada de garanție a expirat sau defectul nu este cauzat de produs, duceți-l la un service autorizat.

10. Nu lăsați produsul nesupravegheat atunci când este pornit.

11. Sursa de alimentare trebuie să fie conformă cu tensiunea necesară produsului.

12. După utilizare, deconectați produsul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de a-l muta sau depozita.

13. Nu răsuciți sau înfășurați cablul de alimentare, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări.

14. Accesoriile care nu provin de la producător pot cauza funcționarea necorespunzătoare sau deteriorarea produsului.

Mai multe informații (vezi pagina 2, f1)

(f2، 2، 2) فصل (زاهجلا فصو

1. رعشلا قلازا سار.
- (رعشلا قلازا سار) ددحم قحلم.
3. سوؤرلل قدعاق.

رسيال سارلا ريحرت رز.

4b. نميال سارلا ريحرت رز.

LED عوض.

رفسلال لفيقو (نايوتسم) عرسلال طبض، فاقيا لاللي غشتلا رز.

7. زاهجلا مسج.

8. فيراطبلا نحش رشوم.

9. ققالحل سار.

10. بلصتملا دلجلا قلازا سار.

(رعشلا قلازا سار) ددحم قحلم.

12. نحشلا لباك.

13. فيظنتلا عاشرف.

ةينفلا تافصولما

زيتره 50/60، تلوفا 100-240: ققالحا ردصم

USB: نحشلا عون

(تاعاس 3 نم رشكلا نحشت ال) عاس 1.5: نحشلا قدم

قويقد 60 نم رشكلا: نحشلا دعب لي غشتلا قدم

2: عرسلال تادادع ددع

قلازا سار 1×، بلصتملا دلجلا قلازا سار 1×، ققالح قنيكام 1×: مقطلال تايوتحم

1×، ددحم قحلم 1×، ققالحل سار 1×، نامضلا ققابط 1X، مدختسملا ليلد 1X، رعشلا

نحش لباك 1×، فيظنتلا عاشرف.

(f3، 2، 2) فصل (زاهجلا) لادبستال قلابقا سوؤرلا

1. ينكبلا ققطنمو طببالا تحتو نيقاسلا نم رعشلا قلازال - رعشلا قلازا سار.

ةيلاعف يصقا فييقحتل عداغلا رعشلا قلازال 2 عرسلال مادختساب حصني

لووح لشم اهيلال لوصول بعصري يتلا قطنملا نم رعشلا قلازال قصصخم 1 عرسلال

نيلحاللاو نييبكفرلا

2. مسجالو نيقاسلا ققالحل - ققالحل سار.

3. نيمدوقلا نم تيملا دلجلا قلازال مدختسمي - بلصتملا دلجلا قلازا سار.

رفسلال لفيق

رفسلال لفيق كلف وأ لفيقل ناو٣ 3 قندمل رزلا يلع رارمستال عم طغضا

مدختستال ريضحتلا

1. يا مدختست ال، تويذلا نم عيلاخو امامت قفاجو قفيظن قرشبلأا نم دكأت.

رعشلا قلازا لبيق تاميرك

2. قفاج قرشبلأا نوكت نا بجي، شدلأا وأ امامتسال دعب قرشابم لسلأا رعشلا قلازا.

ءارجالا عذب لبيق امامت

3. قرشبلأا جيئت ليلققتل فيطل مسلب وأ ميرك عضو كنكمي، رعشلا قلازا دعب

لدمتحملا.

نحشلا

1. يف سبالقا لخدأ م٣، رعشلا قلازا قنيكام يلا لومحلا لصو، زاهجلا يفظأ.

سبقلما

2. عاس 1.5 يلاووح لماللا نحشلا عيلم قريغتست

3. فيراطبلا رمع ريصقت يلا كلفذ يدوي قق - تاعاس 3 نم رشكلا زاهجلا نحشت ال.

مافظنلا فلت يتح وأ

4. ارمع ققالحا امامت فيراطبلا دافن دعب طقف نحشلاب حصني.

قنايصالو فيظنتلا

لك دعب سارلا فيظنتل بجي، رعشلا قلازا يف قدي ججئاتن يلع لوصول

مدختسملا

2. زاهجلا يفظأ.

يرخالأا عازجالو رعشلا قلازا صارقا فيظنتل ققفرملا عاشرفلا مدختسملا

ءحاتملا

3. خلال نوتيسالا وأ نيزنبلأا وأ قطشاللا داوملا وأ عيوقلا تافظنملا مدختست ال.

جيچارخال لكيملا فيظنتل

1. صاخلا مدختسمل ليلد أرقا، مؤارش مت يذلا جتنملا مادختسما لبق ال
 ىل! ففاضلاب، نيزختلاو فن اصرلا تاميل عتو ةينم ال تاريذختلا مدمو جتنملا اب
 عبتا. فلم عتسمل ةينورتكلال او ةيئابركلا تادعما عم لماعتلا دعاوق
 منم دوصقملا ضرغلل اقفو جتنملا مدختسما و تايصوتلا
 نيذلا (لافطال كئلذ يف امب) صاخشال لبق نم مادختسالل صصخم ريغ زاهجلا
 قربخللا ىل! نورقتفي نيذلا، و قدودحم قىلقع و ايسح و ايسج تاردق مهيدل
 مت اذ! و، حيحص ريغ لكشب لمعي ناك و لمعي مل اذ! جتنملا مدختست ال 3.
 جتنملا حلصت و اجاتت ال، قلاجل هذه يف. ىرخا ققيرط ياب فكت و اطلاق!
 و اىابلاب لصتاف، ةيلوؤسم و نامضرب الموشم لازي ال جتنملا ناك اذ! كسفن ب
 ذخ، سفن جتنملا نع اجتاتن لطلعل نكي مل و نامضلا قرتفت تمنتا اذ! نامضلا
 دمتعم قمدخ زكفرم ىل! جتنملا
 هرم غت الو، قبوطرلا و املا و قرارحلا رداصم نم برقلاب جتنملا مدختست ال 4.
 ىرخا لىاوس و املا يف
 5. ةيوئم ةجرد 40 ىل! 10 نم، قفرغلا قرارح ةجرد يف مادختسالل صصخم جتنملا
 6. قرشابملا سمشلا عشا ال جتنملا ضرعت ال 6.
 7. 40 10 نب، قفرغلا قرارح ةجرب فاج ناكم يف جتنملا نزخ، مادختسالل دعب
 تانانوي حل او لافطال لوانتم نع اديعب، ةجرد
 8. ةللبم شامق عطقب حسم او، قاطلا رصم نع ملصفا، جتنملا خاستا قلاح يف
 دقف، ةيواك فيظنت داوم و قطشاك داوم مدختست ال. نيزخت لبق فجعي هعدو
 جتنملا فلتت
 9. ةهرك ءحئار و، فلات سباق و ققاط لباك دوجو تظحال اذ! جتنملا مدختست ال
 ال، قلاجل هذه يف. ناخذلا دعاصت و، قرارحلا ةجرد عافترا و، (قرارحلا ءحئار لثم)
 نامضلا تحت لازي ال جتنملا ناك اذ! كسفن ب جتنملا حلصت و اجاتت
 نع اجتاتن لطلعل نكي مل و نامضلا قرتفت تمنتا اذ! نامضلا و اىابلاب لصتاف
 دمتعم قمدخ زكفرم ىل! جتنملا ذخ، جتنملا
 10. ملي عشت ءانثا قبقارم نودب جتنملا كرتت ال
 جتنملا بولطملا دهجلا عم اقفاوتم ققاطلا رصم نوكي نا بجي 11.
 12. و ملقن لبق دربي هعدو ققاطلا رصم نع جتنملا لصفا، مادختسالل دعب
 منيزخت
 13. فلت ىل! كئلذ يدوي دقف، قاطلا لباك فلت و اولت ال
 ريغ لي عشت ىل! عنصرملا كشرلا نع قرارصلا ريغ تاقحلما يدوت دق 14.
 جتنملا فلت و احيحص

(f1، 2 ءفصل رظنا) تامولعمل نم ديزم

Описание устройства (см. страница 2, f2)

1. Головка для депиляции
2. Ограничительная насадка (широкая; для головки для депиляции)
3. База для головок
- 4a. Левая кнопка освобождения головки
- 4b. Правая кнопка освобождения головки
5. Светодиодный индикатор
6. Кнопка включения/выключения, регулировка скорости (2 уровня) и блокировка для путешествий
7. Корпус устройства
8. Индикатор заряда батареи
9. Головка для бритья
10. Головка для удаления огрубевшей кожи
11. Ограничительная насадка (узкая; для головки для депиляции)
12. Кабель для зарядки
13. Щеточка для чистки

Технические характеристики:

Питание: 100–240В, 50/60Гц

Тип зарядки: USB

Время зарядки: 1,5 часа (не заряжать более 3 часов)

Время работы после зарядки: более 60 минут

Количество уровней скорости: 2

Комплект поставки: 1х бритва, 1х головка для удаления огрубевшей кожи, 1х головка для депиляции, 1х головка для бритья, 1х ограничительная насадка, 1х щеточка для чистки, 1х кабель для зарядки 1х инструкция по эксплуатации, 1х гарантийный талон.

Сменные головки (см. страница 2, f3)

1. Головка для депиляции — для удаления волос на ногах, подмышках и в зоне бикини. Скорость 2 рекомендуется для стандартной депиляции для достижения максимальной эффективности. Скорость 1 предназначена для депиляции труднодоступных участков, таких как область вокруг коленей и щиколоток.
2. Головка для бритья — для бритья ног и тела.
3. Головка для удаления огрубевшей кожи — используется для удаления мертвой кожи с ног.

Блокировка для путешествий

Удерживайте кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы включить или отключить блокировку для путешествий.

Подготовка к использованию

1. Убедитесь, что кожа чистая, полностью сухая и не содержит жира. Не используйте кремы перед депиляцией.
2. Депиляция легче сразу после ванны или душа. Кожа должна быть полностью сухой перед началом процедуры.
3. После депиляции можно нанести мягкий крем или бальзам для уменьшения возможных раздражений кожи.

Зарядка

1. Выключите устройство, подключите адаптер к депилятору, затем вставьте вилку в розетку.
2. Полная зарядка занимает около 1,5 часов.
3. Не заряжайте устройство более 3 часов — это может сократить срок службы батареи или повредить систему.
4. Рекомендуется заряжать только после полного разряда батареи, чтобы продлить срок её службы.

Чистка и обслуживание

Для хорошего результата депиляции очищайте головку после каждого использования.

RU

1. Выключите устройство.
2. Используйте прилагаемую щеточку для очистки депиляционных дисков и других доступных частей.
3. Не используйте сильные моющие средства, абразивы, бензин, ацетон и т.п. для чистки корпуса.
4. Никогда не пытайтесь снимать депиляционные диски с головки.

1. Перед использованием приобретенного продукта ознакомьтесь с руководством пользователя, настоящими предупреждениями безопасности, инструкциями по уходу и хранению, а также правилами обращения с отслужившим электрическим и электронным оборудованием. Соблюдайте указанные рекомендации и используйте продукт по назначению.
2. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не были проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность.
3. Не используйте продукт, если он не работает или работает неправильно, либо если он был уронен или поврежден иным образом. В этом случае не вскрывайте и не ремонтируйте продукт самостоятельно. Если продукт ещё находится на гарантии или действует ответственность за товарные недостатки, обратитесь к продавцу или гарантийному сервису. Если срок гарантии истёк или дефект не вызван изделием, сдайте продукт в сервисный центр.
4. Не используйте продукт рядом с источниками тепла, воды или влажности, а также не погружайте его в воду или другие жидкости.
5. Продукт предназначен для использования при комнатной температуре в диапазоне от 10 до 40 градусов Цельсия.
6. Не подвергайте продукт воздействию прямых солнечных лучей.
7. После использования храните продукт в сухом месте при комнатной температуре от 10 до 40 градусов, в недоступном для детей и животных месте.
8. При загрязнении отключите продукт от источника питания, протрите влажной тряпкой и дайте высохнуть перед хранением. Не используйте абразивные материалы и агрессивные чистящие средства, так как они могут повредить продукт.
9. Не используйте продукт, если заметили повреждённый питающий кабель или вилку, неприятный запах (например, горелый), перегрев или дым. В этом случае не вскрывайте и не ремонтируйте продукт самостоятельно. Если продукт находится на гарантии, обратитесь к продавцу или гарантийному сервису. Если гарантия истекла или дефект не вызван изделием, сдайте продукт в сервис.
10. Не оставляйте продукт без присмотра во время работы.
11. Источник питания должен соответствовать требуемому напряжению продукта.
12. После использования отключите продукт от питания и дайте остыть перед перемещением или хранением.
13. Не скручивайте и не сворачивайте питающий кабель, чтобы избежать повреждений.
14. Аксессуары, не изготовленные производителем, могут привести к неправильной работе или повреждению продукта.

Больше информации (см. страница 2, f1)

Περιγραφή συσκευής (βλέπε σελίδα 2, f2)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης
2. Περιοριστικό εξάρτημα (φάρδου; για την κεφαλή αποτρίχωσης)
3. Βάση για κεφαλές
- 4a. Αριστερό κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής
- 4b. Δεξί κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής
5. Φως LED
6. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, ρύθμιση ταχύτητας (2 επίπεδα) και κλείδωμα ταξιδιού
7. Σώμα συσκευής
8. Δείκτης φόρτισης μπαταρίας
9. Κεφαλή ξυρίσματος
10. Κεφαλή απομάκρυνσης σκληρής επιδερμίδας
11. Περιοριστικό εξάρτημα (στενό; για την κεφαλή αποτρίχωσης)
12. Καλώδιο φόρτισης
13. Βούρτσα καθαρισμού

Τεχνικές προδιαγραφές:

Τροφοδοσία: 100–240V, 50/60Hz

Τύπος φόρτισης: USB

Χρόνος φόρτισης: 1,5 ώρες (μη φορτίζετε περισσότερο από 3 ώρες)

Χρόνος λειτουργίας μετά τη φόρτιση: πάνω από 60 λεπτά

Αριθμός ρυθμίσεων ταχύτητας: 2

Περιεχόμενο σετ: 1x ξυριστική μηχανή, 1x κεφαλή απομάκρυνσης σκληρής επιδερμίδας, 1x κεφαλή αποτρίχωσης, 1x κεφαλή ξυρίσματος, 1x περιοριστικό εξάρτημα, 1x βούρτσα καθαρισμού, 1x καλώδιο φόρτισης, 1x εγχειρίδιο χρήσης, 1x κάρτα εγγύησης.

Ανταλλακτικές κεφαλές (βλέπε σελίδα 2, f3)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης - για αποτρίχωση ποδιών, μασχαλών και περιοχής μπικίνι. Η ταχύτητα 2 συνιστάται για τυπική αποτρίχωση για μέγιστη απόδοση. Η ταχύτητα 1 προορίζεται για αποτρίχωση δυσπρόσιτων περιοχών, όπως γύρω από τα γόνατα και τους αστραγάλους.
2. Κεφαλή ξυρίσματος - για ξύρισμα ποδιών και σώματος.
3. Κεφαλή απομάκρυνσης σκληρής επιδερμίδας - χρησιμοποιείται για την αφαίρεση νεκρού δέρματος από τα πόδια.

Κλείδωμα ταξιδιού

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού.

Προετοιμασία για χρήση

1. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κρέμες πριν την αποτρίχωση.
2. Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους. Το δέρμα πρέπει να είναι εντελώς στεγνό πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία.
3. Μετά την αποτρίχωση, μπορείτε να εφαρμόσετε μια απλή κρέμα ή λοσιόν για να μειώσετε πιθανές ερεθισμούς του δέρματος.

Φόρτιση

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, συνδέστε τον αντάπτορα στον αποτρίχωτή και μετά συνδέστε το φις στην πρίζα.
2. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 1,5 ώρα.
3. Μην φορτίζετε τη συσκευή πάνω από 3 ώρες – αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας ή ακόμη και να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα.
4. Συνιστάται να φορτίζετε μόνο αφού η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

Καθαρισμός και συντήρηση

Για ένα καλό αποτέλεσμα αποτρίχωσης, καθαρίζετε την κεφαλή μετά από κάθε χρήση.

The logo consists of the letters 'EL' in a bold, sans-serif font, enclosed within a white rectangular box with a thin black border.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα για να καθαρίσετε τους δίσκους αποτρίχωσης και άλλα προσβάσιμα μέρη.
3. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, λειαντικά, βενζίνη, ασετόν κ.λπ. για να καθαρίσετε το περίβλημα.
4. Μην επιχειρείτε ποτέ να αφαιρέσετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την κεφαλή.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το αγορασμένο προϊόν, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος καθώς και αυτές τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, οδηγίες συντήρησης και αποθήκευσης, καθώς και τους κανόνες διαχείρισης των απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Ακολουθήστε τις οδηγίες και χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τον προορισμό του.

2. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός αν επιτηρούνται ή λαμβάνουν οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

3. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν λειτουργεί ή λειτουργεί εσφαλμένα ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά. Σε αυτή την περίπτωση, μην ανοίγετε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας. Εάν το προϊόν εξακολουθεί να καλύπτεται από εγγύηση ή ευθύνη για ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή το ελάττωμα δεν οφείλεται στο προϊόν, παραδώστε το προϊόν σε κατάλληλο σέρβις.

4. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, νερού ή υγρασίας και μην το βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.

5. Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία δωματίου από 10 έως 40 βαθμούς Κελσίου.

6. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως.

7. Μετά τη χρήση, φυλάξτε το προϊόν σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου από 10 έως 40 βαθμούς, μακριά από παιδιά και ζώα.

8. Σε περίπτωση ρύπανσης, αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία, καθαρίστε το με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν παρατηρήσετε κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φως, δυσάρεστη οσμή (π.χ. καμένη), υπερθέρμανση ή καπνό. Σε αυτή την περίπτωση, μην ανοίγετε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας. Εάν το προϊόν εξακολουθεί να καλύπτεται από εγγύηση, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή το ελάττωμα δεν οφείλεται στο προϊόν, παραδώστε το σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.

10. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη ενώ είναι ενεργοποιημένο.

11. Η πηγή τροφοδοσίας πρέπει να συμμορφώνεται με την απαιτούμενη τάση του προϊόντος.

12. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία και αφήστε το να κρυώσει πριν το μετακινήσετε ή το αποθηκεύσετε.

13. Μην στρίβετε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

14. Τα αξεσουάρ που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσουν κακή λειτουργία ή ζημιά στο προϊόν.

Περισσότερες πληροφορίες (βλέπε σελίδα 2, f1)

Opis uređaja (vidi stranica 2, f2)

1. Glava za depilaciju
2. Ograničavajući nastavak (široki; za glavu za depilaciju)
3. Baza za glave
- 4a. Lijevi gumb za otpuštanje glave
- 4b. Desni gumb za otpuštanje glave
5. LED svjetlo
6. Gumb za uključivanje/isključivanje, regulacija brzine (2 stupnja) i putna blokada
7. Kućište uređaja
8. Pokazivač napunjenosti baterije
9. Glava za brijanje
10. Glava za uklanjanje zadebljane kože
11. Ograničavajući nastavak (uski; za glavu za depilaciju)
12. Kabel za punjenje
13. Četkica za čišćenje

Tehničke specifikacije:

Napajanje: 100–240V, 50/60Hz

Tip punjenja: USB

Vrijeme punjenja: 1,5 sati (ne puniti duže od 3 sata)

Vrijeme rada nakon punjenja: preko 60 minuta

Broj podešavanja brzine: 2

Sadržaj paketa: 1x brijač, 1x glava za uklanjanje zadebljane kože, 1x glava za depilaciju, 1x glava za brijanje, 1x ograničavajući nastavak, 1x četkica za čišćenje, 1x kabel za punjenje, 1x upute za uporabu, 1x jamstveni list.

Zamjenjive glave (vidi stranica 2, f3)

1. Glava za depilaciju - za uklanjanje dlačica s nogu, pazuha i bikini područja. Brzina 2 preporučuje se za standardnu depilaciju radi postizanja maksimalne učinkovitosti. Brzina 1 namijenjena je za depilaciju teško dostupnih područja poput koljena i gležnjeva.
2. Glava za brijanje - za brijanje nogu i tijela.
3. Glava za uklanjanje zadebljane kože - koristi se za uklanjanje mrtve kože s nogu.

Putna blokada

Držite gumb pritisnutim 3 sekunde za zaključavanje ili otključavanje putne blokade.

Priprema za upotrebu

1. Provjerite je li koža čista, potpuno suha i bez masnoće. Ne koristite kreme prije depilacije.
2. Depilacija je lakša neposredno nakon kupke ili tuša. Koža mora biti potpuno suha prije početka postupka.
3. Nakon depilacije možete nanijeti blagi kremu ili losion za smanjenje mogućih iritacija kože.

Punjenje

1. Isključite uređaj, priključite adapter na depilator, a zatim utikač u utičnicu.
2. Potpuno punjenje traje oko 1,5 sati.
3. Ne puniti uređaj duže od 3 sata – to može skratiti vijek trajanja baterije ili čak oštetiti sustav.
4. Preporučuje se punjenje tek nakon potpunog pražnjenja baterije, što produžuje njezin vijek trajanja.

Čišćenje i održavanje

Za dobar rezultat depilacije glavu treba čistiti nakon svake upotrebe.

1. Isključite uređaj.

2. Upotrijebite priloženu četkicu za čišćenje diskova za depilaciju i drugih dostupnih dijelova.
3. Nemojte koristiti jake deterdžente, abrazive, benzin, aceton i slično za čišćenje kućišta.
4. Nikada nemojte pokušavati skinuti diskove za depilaciju s glave.



1. Prije korištenja kupljenog proizvoda, pročitajte upute za uporabu proizvoda i ova sigurnosna upozorenja, upute za održavanje i skladištenje te pravila postupanja s otpadnom električnom i elektroničkom opremom. Pridržavajte se preporuka i koristite proizvod u skladu s njegovom namjenom.
2. Uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobama bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili nisu uputile osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
3. Ne koristite proizvod ako ne radi ili radi neispravno, ili je pao ili na drugi način oštećen. U tom slučaju nemojte sami otvarati ili popravljati proizvod. Ako proizvod još uvijek ima jamstvo ili odgovornost za nedostatke, kontaktirajte prodavatelja ili jamstvenika. Ako je jamstvo isteklo ili nedostatak nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod u ovlašteni servis.
4. Ne koristite proizvod u blizini izvora topline, vode ili vlage, niti ga uranjajte u vodu ili druge tekućine.
5. Proizvod je namijenjen za uporabu na sobnoj temperaturi između 10 i 40 stupnjeva Celzijusa.
6. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti.
7. Nakon uporabe proizvod čuvajte na suhom mjestu, na sobnoj temperaturi između 10 i 40 stupnjeva, izvan dohvata djece i životinja.
8. Ako je proizvod prljav, isključite ga iz napajanja, obrišite vlažnom krpom i ostavite da se osuši prije spremanja. Nemojte koristiti abrazivne materijale ili agresivne sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti proizvod.
9. Ne koristite proizvod ako primijetite oštećen kabel za napajanje ili utikač, neugodan miris (npr. miris izgaranja), pregrijavanje ili dim. U tom slučaju nemojte sami otvarati ili popravljati proizvod. Ako proizvod još uvijek ima jamstvo, kontaktirajte prodavatelja ili jamstvenika. Ako je jamstvo isteklo ili nedostatak nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod u ovlašteni servis.
10. Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je uključen.
11. Izvor napajanja mora biti u skladu s potrebnim naponom proizvoda.
12. Nakon uporabe isključite proizvod iz izvora napajanja i ostavite da se ohladi prije premještanja ili spremanja.
13. Nemojte uvijati ili savijati kabel za napajanje jer to može dovesti do oštećenja.
14. Pribor koji nije od proizvođača može uzrokovati nepravilno funkcioniranje ili oštećenje proizvoda.

Više informacija (vidi stranica 2, f1)

Beskrivning av enheten (se sida 2, f2)

1. Epileringshuvud
2. Begränsande påsats (bred; för epileringshuvudet)
3. Bas för huvuden
- 4a. Vänster knapp för att frigöra huvudet
- 4b. Höger knapp för att frigöra huvudet
5. LED-lampa
6. På/av-knapp, hastighetsreglering (2 nivåer) och reseblockering
7. Enhetens kropp
8. Batteriladdningsindikator
9. Rakhyvelhuvud
10. Huvud för borttagning av hård hud
11. Begränsande påsats (smal; för epileringshuvudet)
12. Laddningskabel
13. Rengöringsborste

Tekniska specifikationer:

Strömförsörjning: 100–240V, 50/60Hz

Laddningstyp: USB

Laddningstid: 1,5 timmar (ladda inte längre än 3 timmar)

Drifttid efter laddning: över 60 minuter

Antal hastighetsinställningar: 2

Paketets innehåll: 1x rakhyvel, 1x huvud för borttagning av hård hud, 1x epileringshuvud, 1x rakhyvelhuvud, 1x begränsande påsats, 1x rengöringsborste, 1x laddningskabel, 1x bruksanvisning, 1x garantikort.

Utbytbara huvuden (se sida 2, f3)

1. Epileringshuvud - för att ta bort hår på ben, armhålor och bikinilinj. Hastighet 2 rekommenderas för standardepilering för maximal effektivitet. Hastighet 1 är avsedd för epilering av svårtillgängliga områden som runt knän och vrist.
2. Rakhyvelhuvud - för rakning av ben och kropp.
3. Huvud för borttagning av hård hud - används för att ta bort död hud från fötterna.

Reseblockering

Håll knappen intryckt i 3 sekunder för att låsa eller låsa upp reseblockeringen.

Förberedelse för användning

1. Se till att huden är ren, helt torr och utan fett. Använd inga krämer före epilering.
2. Epilering är lättare direkt efter bad eller dusch. Huden måste vara helt torr innan proceduren påbörjas.
3. Efter epilering kan en mild kräm eller lotion appliceras för att minska eventuell hudirritation.

Laddning

1. Stäng av enheten, anslut adaptorn till epilatorn och sätt sedan in kontakten i eluttaget.
2. Full laddning tar cirka 1,5 timme.
3. Ladda inte enheten längre än 3 timmar – det kan förkorta batteriets livslängd eller skada systemet.
4. Det rekommenderas att ladda först efter att batteriet är helt urladdat för att förlänga dess livslängd.

Rengöring och underhåll

För att uppnå ett bra epileringsresultat ska huvudet rengöras efter varje användning.

1. Stäng av enheten.
2. Använd den medföljande borsten för att rengöra epileringsskivorna

och andra åtkomliga delar.

3. Använd inte starka rengöringsmedel, slipmedel, bensin, aceton etc. för att rengöra höljet.

4. Försök aldrig ta bort epileringsskivorna från huvudet.

SV

1. Innan du använder den inköpta produkten, läs produktens bruksanvisning och dessa säkerhetsvarningar, underhålls- och förvaringsinstruktioner samt regler för hantering av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. Följ rekommendationerna och använd produkten enligt dess avsedda syfte.

2. Enheten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller utan erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller instrueras av en person ansvarig för deras säkerhet.

3. Använd inte produkten om den inte fungerar eller fungerar felaktigt, eller om den har tappats eller skadats på annat sätt. I sådana fall ska du inte öppna eller reparera produkten själv. Om produkten fortfarande omfattas av garanti eller ansvar för fel, kontakta säljaren eller garantigivaren. Om garantin har gått ut eller felet inte beror på produkten, lämna produkten till auktoriserad service.

4. Använd inte produkten i närheten av värmekällor, vatten eller fukt, och doppa den inte i vatten eller andra vätskor.

5. Produkten är avsedd för användning vid rumstemperatur, mellan 10 och 40 grader Celsius.

6. Utsätt inte produkten för direkt solljus.

7. Efter användning, förvara produkten på en torr plats vid rumstemperatur, mellan 10 och 40 grader, utom räckhåll för barn och djur.

8. Om produkten är smutsig, koppla bort den från strömkällan, torka av den med en fuktig trasa och låt den torka innan förvaring. Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel eftersom de kan skada produkten.

9. Använd inte produkten om du märker en skadad strömkabel eller kontakt, obehaglig lukt (t.ex. bränd lukt), överhettning eller rökutveckling. I sådana fall ska du inte öppna eller reparera produkten själv. Om produkten fortfarande är under garanti, kontakta säljaren eller garantigivaren. Om garantin har gått ut eller felet inte beror på produkten, lämna produkten till auktoriserad service.

10. Lämna inte produkten utan uppsikt när den är påslagen.

11. Strömkällan måste vara i enlighet med produktens angivna spänning.

12. Koppla ur produkten efter användning och låt den svalna innan den flyttas eller förvaras.

13. Vrid inte eller linda inte strömkabeln, eftersom detta kan orsaka skador.

14. Tillbehör som inte kommer från tillverkaren kan orsaka felaktig funktion eller skada på produkten.

Mer information (se sida 2, f1)

Enhedsbeskrivelse (se side 2, f2)

1. Epileringshoved
2. Begrænsende påsætning (bred; til epileringshoved)
3. Base til hoveder
- 4a. Venstre knap til frigørelse af hoved
- 4b. Højre knap til frigørelse af hoved
5. LED-lys
6. Tænd/sluk-knap, hastighedsregulering (2 niveauer) og rejseafbryder
7. Enhedens krop
8. Batteriopladningsindikator
9. Barberingshoved
10. Hoved til fjernelse af hård hud
11. Begrænsende påsætning (smal; til epileringshoved)
12. Opladerkabel
13. Rengøringsbørste

Tekniske specifikationer:

Strømforsyning: 100–240V, 50/60Hz

Opladningstype: USB

Opladningstid: 1,5 timer (oplades ikke længere end 3 timer)

Driftstid efter opladning: over 60 minutter

Antal hastighedsindstillinger: 2

Indhold i sæt: 1x barbermaskine, 1x hoved til fjernelse af hård hud, 1x epileringshoved, 1x barberingshoved, 1x begrænsende påsætning, 1x rengøringsbørste, 1x opladerkabel, 1x brugsanvisning, 1x garantikort.

Udskiftelige hoveder (se side 2, f3)

1. Epileringshoved - til fjernelse af hår på ben, armhuler og bikinilinje. Hastighed 2 anbefales til standardepilering for maksimal effektivitet. Hastighed 1 er beregnet til epilering af svært tilgængelige områder som omkring knæ og ankler.
2. Barberingshoved - til barbering af ben og krop.
3. Hoved til fjernelse af hård hud - bruges til at fjerne døde hudceller fra fødderne.

Rejselås

Hold knappen nede i 3 sekunder for at låse eller låse op for rejselåsen.

Forberedelse til brug

1. Sørg for, at huden er ren, helt tør og uden fedt. Brug ikke cremer før epilering.
2. Epilering er lettere umiddelbart efter bad eller brusebad. Huden skal være helt tør, inden proceduren påbegyndes.
3. Efter epilering kan en mild creme eller lotion påføres for at reducere eventuelle hudirritationer.

Opladning

1. Sluk enheden, tilslut adapteren til epilatoren, og sæt derefter stikket i stikkontakten.
2. Fuld opladning tager cirka 1,5 timer.
3. Oplad ikke enheden i mere end 3 timer – det kan forkorte batteriets levetid eller beskadige systemet.
4. Det anbefales at oplade først efter fuld afladning af batteriet for at forlænge dets levetid.

Rengøring og vedligeholdelse

For at opnå et godt epileringsresultat skal hovedet rengøres efter hver brug.

1. Sluk enheden.
2. Brug den medfølgende børste til at rengøre epileringsskiverne og andre tilgængelige dele.

3. Brug ikke stærke rengøringsmidler, slibemidler, benzin, acetone osv. til rengøring af kabinettet.

4. Forsøg aldrig at fjerne epileringsskiverne fra hovedet.



1. Før du bruger det købte produkt, skal du læse produktets brugervejledning samt disse sikkerhedsadvarsler, vedligeholdelses- og opbevaringsinstruktioner samt reglerne for håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Følg anbefalingerne, og brug produktet i overensstemmelse med dets formål.

2. Enheden er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller uden erfaring og viden, medmindre de overvåges eller instrueres af en person ansvarlig for deres sikkerhed.

3. Brug ikke produktet, hvis det ikke fungerer eller fungerer forkert, eller hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget. I sådanne tilfælde må du ikke åbne eller reparere produktet selv. Hvis produktet stadig er under garanti eller reklamlationsansvar, skal du kontakte sælgeren eller garantihaveren. Hvis garantien er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, skal du aflevere produktet til autoriseret service.

4. Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder, vand eller fugt, og nedsæk det ikke i vand eller andre væsker.

5. Produktet er beregnet til brug ved stuetemperatur mellem 10 og 40 grader Celsius.

6. Udsæt ikke produktet for direkte sollys.

7. Efter brug skal produktet opbevares på et tørt sted ved stuetemperatur mellem 10 og 40 grader, utilgængeligt for børn og dyr.

8. Hvis produktet er snavset, skal du afbryde det fra strømkilden, tørre det af med en fugtig klud og lade det tørre, inden det opbevares. Brug ikke slibende eller ætsende rengøringsmidler, da de kan beskadige produktet.

9. Brug ikke produktet, hvis du opdager en beskadiget strømkabel eller stik, en ubehagelig lugt (f.eks. brændt lugt), overophedning eller røg. I sådanne tilfælde må du ikke åbne eller reparere produktet selv. Hvis produktet stadig er under garanti, skal du kontakte sælgeren eller garantihaveren. Hvis garantien er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, skal du aflevere det til autoriseret service.

10. Lad ikke produktet være uden opsyn, mens det er tændt.

11. Strømkilden skal være i overensstemmelse med produktets krævede spænding.

12. Efter brug skal produktet afbrydes fra strømforsyningen og lade det køle af, inden det flyttes eller opbevares.

13. Drej eller sno ikke strømkablet, da det kan beskadiges.

14. Tilbehør, der ikke stammer fra producenten, kan forårsage fejl eller beskadigelse af produktet.

Mere information (se side 2, f1)

Apparaatbeschrijving (zie pagina 2, f2)

1. Epileerkop
2. Beperkende opzetstuk (breed; voor epileerkop)
3. Basis voor koppen
- 4a. Linker knop voor het losmaken van de kop
- 4b. Rechter knop voor het losmaken van de kop
5. LED-licht
6. Aan/uit-knop, snelheidsregeling (2 standen) en reislokker
7. Behuizing van het apparaat
8. Batterijlaadindicator
9. Scheerkop
10. Kop voor het verwijderen van eelt
11. Beperkende opzetstuk (smal; voor epileerkop)
12. Opladkabel
13. Reinigingsborstel

Technische specificaties:

Voeding: 100–240V, 50/60Hz

Type opladen: USB

Oplaadtijd: 1,5 uur (niet langer dan 3 uur opladen)

Gebruiksduur na opladen: meer dan 60 minuten

Aantal snelheidsinstellingen: 2

Inhoud van de set: 1x scheerapparaat, 1x kop voor het verwijderen van eelt, 1x epileerkop, 1x scheerkop, 1x beperkend opzetstuk, 1x reinigingsborstel, 1x opladkabel, 1x handleiding, 1x garantiekaart.

Vervangbare koppen (zie pagina 2, f3)

1. Epileerkop - voor het verwijderen van haar op benen, oksels en bikinilijn. Snelheid 2 wordt aanbevolen voor standaard epilatie voor maximale efficiëntie. Snelheid 1 is bedoeld voor het epilieren van moeilijk bereikbare gebieden, zoals rond de knieën en enkels.
2. Scheerkop - voor het scheren van benen en lichaam.
3. Kop voor het verwijderen van eelt - wordt gebruikt voor het verwijderen van dode huid van de voeten.

Reislokker

Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de reislokker in- of uit te schakelen.

Vorbereiding voor gebruik

1. Zorg ervoor dat de huid schoon, volledig droog en vetvrij is. Gebruik geen crèmes voor het epilieren.
2. Epilieren is gemakkelijker direct na het baden of douchen. De huid moet volledig droog zijn voordat u begint met de behandeling.
3. Na het epilieren kunt u een milde crème of lotion aanbrengen om eventuele irritaties te verminderen.

Opladen

1. Zet het apparaat uit, sluit de adapter aan op de epilator en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
2. Volledig opladen duurt ongeveer 1,5 uur.
3. Laad het apparaat niet langer dan 3 uur op – dit kan de levensduur van de batterij verkorten of het systeem beschadigen.
4. Het wordt aanbevolen om pas op te laden nadat de batterij volledig is leeggelopen om de levensduur te verlengen.

Reiniging en onderhoud

Voor een goed epilatie resultaat moet de kop na elk gebruik worden gereinigd.

1. Zet het apparaat uit.
2. Gebruik de bijgeleverde borstel om de epilatieschijven en andere

toegankelijke delen schoon te maken.

3. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, benzine, aceton enz. voor het reinigen van de behuizing.

4. Probeer nooit de epilatieschijven van de kop te verwijderen.

NL

1. Lees vóór gebruik van het aangekochte product de gebruiksaanwijzing en deze veiligheidswaarschuwingen, onderhouds- en opslaginstructies, evenals de regels voor de verwerking van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Volg de aanbevelingen en gebruik het product volgens de bedoeling.

2. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of zonder ervaring en kennis, tenzij zij worden begeleid of geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

3. Gebruik het product niet als het niet werkt of niet goed werkt, of als het is gevallen of anderszins beschadigd. Open het product in dat geval niet en probeer het niet zelf te repareren. Als het product nog onder garantie of aansprakelijkheid valt, neem dan contact op met de verkoper of garantieverlener. Als de garantie is verlopen of het defect niet door het product is veroorzaakt, breng het product dan naar een erkende reparatieservice.

4. Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, water of vocht, en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen.

5. Het product is bedoeld voor gebruik bij kamertemperatuur tussen 10 en 40 graden Celsius.

6. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.

7. Bewaar het product na gebruik op een droge plaats bij kamertemperatuur tussen 10 en 40 graden, buiten bereik van kinderen en dieren.

8. Als het product vuil is, koppel het los van de stroombron, veeg het af met een vochtige doek en laat het drogen voordat u het opbergt.

Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen, omdat deze het product kunnen beschadigen.

9. Gebruik het product niet als u beschadigde stroomkabels of stekkers, onaangename geuren (bijv. brandlucht), oververhitting of rook waarneemt. Open of repareer het product in dat geval niet zelf. Als het product nog onder garantie valt, neem dan contact op met de verkoper of garantieverlener. Als de garantie is verlopen of het defect niet door het product is veroorzaakt, breng het dan naar een erkende reparatieservice.

10. Laat het product niet onbeheerd achter terwijl het aan staat.

11. De stroombron moet overeenkomen met de vereiste spanning van het product.

12. Koppel het product na gebruik los van de stroom en laat het afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.

13. Draai of wikkel de stroomkabel niet, dit kan schade veroorzaken.

14. Accessoires die niet van de fabrikant afkomstig zijn, kunnen een verkeerde werking of schade aan het product veroorzaken.

Meer informatie (zie pagina 2, f1)

Cihaz açıklaması (bkz. sayfa 2, f2)

1. Epilasyon başlığı
2. Sınırlayıcı aparat (geniş; epilasyon başlığı için)
3. Başlık tabanı
- 4a. Sol başlık serbest bırakma düğmesi
- 4b. Sağ başlık serbest bırakma düğmesi
5. LED ışık
6. Açma/kapatma düğmesi, hız ayarı (2 kademeli) ve seyahat kilidi
7. Cihaz gövdesi
8. Pil şarj göstergesi
9. Tıraş başlığı
10. Sertleşmiş deri çıkarma başlığı
11. Sınırlayıcı aparat (ince; epilasyon başlığı için)
12. Şarj kablosu
13. Temizlik fırçası

Teknik özellikler:

Güç kaynağı: 100–240V, 50/60Hz

Şarj tipi: USB

Şarj süresi: 1,5 saat (3 saatten fazla şarj etmeyin)

Şarj sonrası çalışma süresi: 60 dakikadan fazla

Hız ayar sayısı: 2

Set içeriği: 1x tıraş makinesi, 1x sertleşmiş deri çıkarma başlığı, 1x epilasyon başlığı, 1x tıraş başlığı, 1x sınırlayıcı aparat, 1x temizlik fırçası, 1x şarj kablosu, 1x kullanım kılavuzu, 1x garanti kartı.

Değiştirilebilir başlıklar (bkz. sayfa 2, f3)

1. Epilasyon başlığı - bacaklar, koltuk altları ve bikini bölgesindeki tüylerin alınması için. Maksimum verimlilik için standart epilasyonda hız 2 önerilir. Hız 1, dizler ve ayak bilekleri gibi zor erişilen bölgeler için tasarlanmıştır.
2. Tıraş başlığı - bacakların ve vücudun tıraşı için.
3. Sertleşmiş deri çıkarma başlığı - ayaklardaki ölü derinin çıkarılması için kullanılır.

Seyahat kilidi

Seyahat kilidini açmak veya kapatmak için düğmeye 3 saniye basılı tutun.

Kullanıma hazırlık

1. Cildin temiz, tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun.

Epilasyondan önce krem kullanmayın.

2. Epilasyon, banyo veya duş sonrası daha kolaydır. İşleme başlamadan önce cildin tamamen kuru olması gerekir.

3. Epilasyondan sonra olası tahrişleri azaltmak için hafif bir krem veya losyon sürebilirsiniz.

Şarj etme

1. Cihazı kapatın, adaptörü epilatore bağlayın, ardından fişi prize takın.

2. Tam şarj yaklaşık 1,5 saat sürer.

3. Cihazı 3 saatten fazla şarj etmeyin – bu, pil ömrünü kısaltabilir veya sistemi zarar verebilir.

4. Pilin ömrünü uzatmak için yalnızca pil tamamen boşaldıktan sonra şarj edilmesi önerilir.

Temizlik ve bakım

İyi epilasyon sonucu için her kullanımdan sonra başlığı temizleyin.

1. Cihazı kapatın.

2. Epilasyon disklerini ve diğer erişilebilir parçaları temizlemek için birlikte verilen fırçayı kullanın.

3. Cihaz kasasını temizlemek için güçlü deterjanlar, aşındırıcılar, benzin,

aseton vb. kullanmayın.

4. Epilasyon disklerini başlıktan asla çıkarmaya çalışmayın.

TR

1. Satın aldığınız ürünü kullanmadan önce, ürün kullanım kılavuzunu, bu güvenlik uyarılarını, bakım ve saklama talimatlarını ve atık elektrikli ve elektronik ekipmanların yönetim kurallarını okuyun. Tavsiyelere uyun ve ürünü amacına uygun şekilde kullanın.
2. Cihaz, sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri olan veya deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, bunlar sorumluluğu üstlenen bir kişi tarafından denetlenmediği veya talimat verilmediği sürece kullanıma uygun değildir.
3. Cihaz düzgün çalışmıyor, yanlış çalışıyor ya da düşmüş veya başka şekilde hasar görmüşse kullanmayın. Bu durumda cihazı kendiniz açıp tamir etmeyin. Ürün garanti veya satıcı sorumluluğu kapsamındaysa satıcı veya garanti sağlayıcı ile iletişime geçin. Garanti süresi dolmuşsa veya arıza üründen kaynaklanmıyorsa ürünü yetkili servise götürün.
4. Cihazı ısı kaynakları, su veya nem yakınında kullanmayın ve suya veya başka sıvılara daldırmayın.
5. Ürün, 10 ila 40 derece Santigrat arası oda sıcaklığında kullanım içindir.
6. Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
7. Kullanım sonrası ürünü çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği, kuru bir yerde, oda sıcaklığında (10-40 derece) saklayın.
8. Ürün kirliyse, güç kaynağından çıkarın, nemli bir bezle silin ve saklamadan önce kurummasını bekleyin. Aşındırıcı veya aşındırıcı olmayan temizlik maddeleri kullanmayın; bu ürünün zarar görmesine neden olabilir.
9. Hasar görmüş güç kablosu veya fişi, kötü koku (örneğin yanık kokusu), aşırı ısınma veya duman fark ederseniz ürünü kullanmayın. Bu durumda cihazı kendiniz açıp tamir etmeyin. Ürün hala garanti kapsamındaysa satıcı veya garanti sağlayıcı ile iletişime geçin. Garanti süresi dolmuşsa veya arıza üründen kaynaklanmıyorsa yetkili servise götürün.
10. Cihaz açıkken gözetimsiz bırakmayın.
11. Güç kaynağı, ürünün gerektirdiği gerilimle uyumlu olmalıdır.
12. Kullanımdan sonra cihazı güç kaynağından çıkarın ve taşımadan veya saklamadan önce soğumasını bekleyin.
13. Güç kablosunu bükmeyin veya dolamayın; bu kabloya zarar verebilir.
14. Üretici tarafından sağlanmayan aksesuarlar, ürünün yanlış çalışmasına veya zarar görmesine neden olabilir.

Daha fazla bilgi (bkz. sayfa 2, f1)

Описание на устройството (вижте страница 2, f2)

1. Глава за депилация
2. Ограничителна приставка (широка; за глава за депилация)
3. База за глави
- 4а. Ляв бутон за освобождаване на главата
- 4б. Десен бутон за освобождаване на главата
5. LED светлина
6. Бутон за включване/изключване, регулиране на скоростта (2 степени) и пътен ключ
7. Корпус на устройството
8. Индикатор за зареждане на батерията
9. Глава за бръснене
10. Глава за отстраняване на загрубяла кожа
11. Ограничителна приставка (тясна; за глава за депилация)
12. Заряден кабел
13. Четка за почистване

Технически характеристики:

Захранване: 100–240V, 50/60Hz

Тип зареждане: USB

Време за зареждане: 1,5 часа (не зареждайте повече от 3 часа)

Време на работа след зареждане: над 60 минути

Брой регулирания на скоростта: 2

Съдържание на комплекта: 1х самобръсначка, 1х глава за отстраняване на загрубяла кожа, 1х глава за депилация, 1х глава за бръснене, 1х ограничителна приставка, 1х четка за почистване, 1х заряден кабел, 1х ръководство за употреба, 1х гаранционна карта.

Сменяеми глави (вижте страница 2, f3)

1. Глава за депилация – за отстраняване на косми от крака, подмишници и зона бикини. Скорост 2 се препоръчва за стандартна депилация за постигане на максимална ефективност. Скорост 1 е предназначена за депилация на труднодостъпни зони като около коленете и глезените.
2. Глава за бръснене – за бръснене на краката и тялото.
3. Глава за отстраняване на загрубяла кожа – използва се за премахване на мъртва кожа от съпалата.

Пътен ключ

Задръжте бутона натиснат за 3 секунди, за да заключите или отключите пътния ключ.

Подготовка за употреба

1. Уверете се, че кожата е чиста, напълно суха и без мазнина. Не използвайте кремове преди депилация.
2. Депилацията е по-лесна непосредствено след баня или душ. Кожата трябва да е напълно суха преди започване на процедурата.
3. След депилация може да нанесете нежна крема или лосион за намаляване на възможното раздразнение на кожата.

Зареждане

1. Изключете устройството, свържете адаптера към епилатора, след което включете щепсела в контакта.
2. Пълното зареждане отнема около 1,5 часа.
3. Не зареждайте устройството повече от 3 часа – това може да намали живота на батерията или да повреди системата.
4. Препоръчва се зареждане само след пълно изтощаване на батерията, за да се удължи нейният живот.

Почистване и поддръжка

За добър резултат от депилацията, почиствайте главата след всяка

употреба.

1. Изключете устройството.
2. Използвайте прикачената четка за почистване на дисковете за депилация и други достъпни части.
3. Не използвайте силни препарати, абразиви, бензин, ацетон и др. за почистване на корпуса.
4. Никога не се опитвайте да сваляте депилационните дискове от главата.



1. Преди употреба на закупения продукт прочетете инструкциите за употреба, тези предупреждения за безопасност, инструкциите за поддръжка и съхранение, както и правилата за работа с отпадъци от електрически и електронни уреди. Спазвайте указанията и използвайте продукта според предназначението му.
2. Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени възможности, или от лица без опит и знания, освен ако не се използва под наблюдение или с инструкции от отговорно лице за тяхната безопасност.
3. Не използвайте продукта, ако не работи или работи неправилно, или ако е паднал или по друг начин е повреден. В такъв случай не отваряйте и не ремонтирайте продукта сами. Ако продуктът все още е в гаранция или има отговорност за дефекти, свържете се с продавача или гаранта. Ако гаранционният срок е изтекъл или дефектът не се дължи на продукта, предайте продукта за ремонт в съответния сервиз.
4. Не използвайте продукта в близост до източници на топлина, вода или влага, както и не го потапяйте във вода или други течности.
5. Продуктът е предназначен за употреба при стайна температура от 10 до 40 градуса Целзий.
6. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина.
7. След употреба съхранявайте продукта на сухо място при стайна температура от 10 до 40 градуса, далеч от деца и животни.
8. Ако продуктът е замърсен, изключете го от захранването, избършете го с влажна кърпа и го оставете да изсъхне преди съхранение. Не използвайте абразивни или корозивни почистващи средства, тъй като те могат да повредят продукта.
9. Не използвайте продукта, ако забележите повреден захранващ кабел или щепсел, неприятна миризма (напр. на изгоряло), прегряване или дим. В такъв случай не отваряйте и не ремонтирайте продукта сами. Ако продуктът все още е в гаранция, свържете се с продавача или гаранта. Ако гаранцията е изтекла или дефектът не се дължи на продукта, предайте продукта в сервиз.
10. Не оставяйте продукта без надзор, когато е включен.
11. Захранващият източник трябва да отговаря на изискваното напрежение на продукта.
12. След употреба изключете продукта от захранването и го оставете да изстине преди преместване или съхранение.
13. Не усуквайте и не навивайте захранващия кабел, тъй като това може да доведе до повреда.
14. Аксесоари, които не са от производителя, могат да доведат до неправилна работа или повреда на продукта.

Повече информация (вижте страница 2, f1)



[PL] Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu.



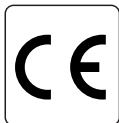
Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe

obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się z gospodarstw domowych ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę

detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other waste. This is indicated by the symbol of a crossed-out bin placed on the product packaging. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures, and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them can lead to health risks or environmental pollution. Proper handling of used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, in households positively contributes to reuse and recovery, including recycling of the used equipment. Used electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, can be returned at local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the delivery location, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment. A distributor operating a retail unit with a sales area, as defined in Article 2, point 19 of the Act of March 27, 2003, on spatial planning and development, of at least 400 m² dedicated to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept used equipment from households free of

charge at this unit or in its immediate vicinity, provided that none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the necessity of purchasing new equipment intended for households. The product was placed on the market after August 13, 2005.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt CompactSilk Epil jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym poniżej:

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product CompactSilk Epil complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2,
00-095 Warszawa, Polska

Model: CompactSilk Epil
SN: 06255903003703266
Marka: Beautifly
e-mail: serwis@beautifly.eu